


GENEVA SOUND SYSTEM  
**MODEL XS**

01	Manual - <b>English</b>
05	Bedienungsanleitung - <b>Deutsch</b>
09	Mode d'emploi - <b>Français</b>
13	Manual del usuario - <b>Español</b>
17	Manuale dell'utente - <b>Italiano</b>
21	Handleiding - <b>Nederlands</b>
25	Brugervejledning - <b>Dansk</b>
29	Användar Manual - <b>Svenska</b>
33	Bruksanvisning - <b>Norsk</b>
37	Käyttöohje - <b>Suomi</b>
41	Manual do usuário - <b>Português</b>



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions
2. Keep these instructions
3. Heed all warnings
4. Follow all instructions
5. Do not use this device near water.
6. Only clean with a dry cloth.
7. Do not block any vents. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the device. When a cart is used, use caution when moving the cart/device combination to avoid injury from tip-over. 
13. Unplug this device during lightning storms or during long periods of disuse.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug damages, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Do not install this equipment in a confined or built-in space such as a book case or similar unit, and maintain well-ventilated conditions. The ventilation should not be impeded by covering the vents with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
16. WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the device.
17. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this device to rain or moisture. The device should not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on the apparatus.
18. CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Only replace with the same or equivalent type.
19. WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
20. WARNING: The direct plug-in adapter is used as a cut-off device, the cut-off device should remain readily operable.
21. Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced incorrectly.

Replace only with a battery of the correct type and model number (Geneva Sound System, Model XS Replacement Battery).

**Operating Temperatures:** The recommended operating temperature range for the Geneva Sound System is 5..40 degrees Celsius / 41..104 degrees Fahrenheit.

**Use the original power adapter:** Only use the supplied original power adapter to power and charge the Geneva Sound System. Other power adapters might look similar, but using them could result in electric shock and could damage the Geneva Sound System.

## LABEL LOCATION

The product labels, FCC information and safety related markings are located in the battery compartment of the Geneva Sound System and the power adapter.

## FCC REGULATIONS

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

"NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

FCC ID: ZXX-MODELXS


"ZXX": Grantee Code, assigned by the FCC.

AC/DC Adapter with the ferrite ring must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

## RECYCLING

**This product can be recycled.** Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

**The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive** was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still usable, consider giving it away or selling it.

**Used batteries:** Please dispose of used batteries properly, following the local regulations. Do not place the battery in fire. 

## CONFORMITY

G-Lab GmbH declares that this Model XS is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at the request to G-Lab GmbH, Zurich, Switzerland or on <http://genevalab.com>.

In case of an electrostatic discharge (+/- 4 kV), the unit may malfunction and must be powered off and on again.

# CE 0979

Geneva® is a registered trademark of G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

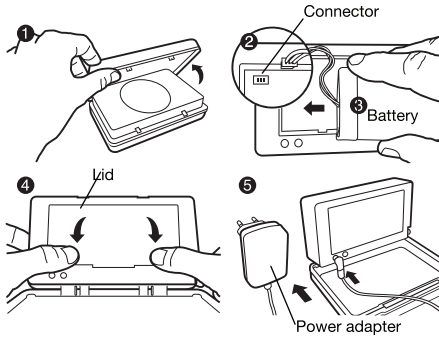
The trademark EmbracingSound™ is owned by Embracing Sound Experience AB.

The Bluetooth® word mark and logos are registered Trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. All rights reserved. Under the copyright laws, this manual may not be copied, in whole or in part, without the written consent of G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS

## GETTING STARTED



### Inserting the Rechargeable Battery

1. Open the case and turn your Model XS so you can access the battery compartment on the back.
2. Plug the battery cable into the small white connector in the upper left corner of the battery compartment.
3. Place the battery into the back compartment. Carefully fold the cable next to the battery.
4. Take the lid and push it until it snaps in.

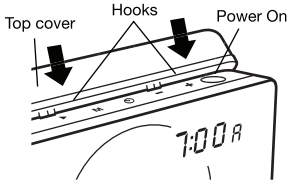
### Charging the Battery

5. Once the battery is in place, plug the power adapter cord into your Model XS ("DC 5.5V").

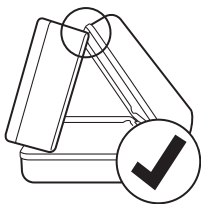
For maximum battery life, charge the battery at least 8 hours continuously when using your Model XS for the first time.

### Turning the Power On

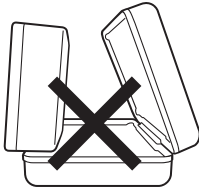
1. Open the case.
2. Insert the two hooks of the top cover into the Model XS.



When the Model XS is not in the correct position, it will automatically turn off to save battery power.



Correct position

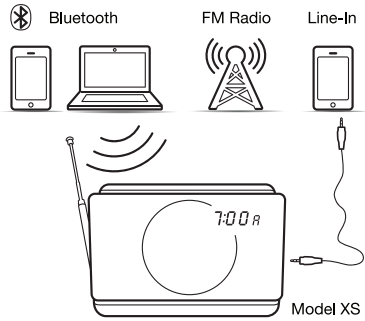


Turns off automatically

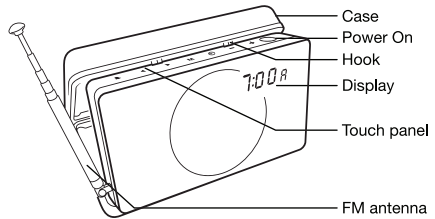
## OVERVIEW

You can play music from the following sources:

- FM Radio
- Mobile phone or computer via Bluetooth
- Other devices with a Line-In cable



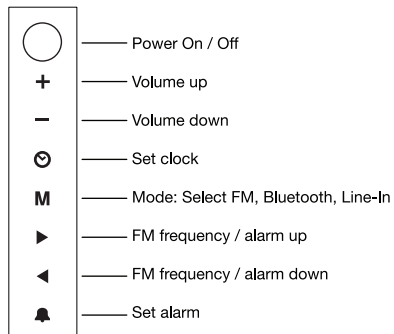
### Model XS



### Included Accessories

- Power adapter
- Line-In cable
- Protective bag
- User manual

### Touch Panel



## USING THE MODEL XS

### FM Radio

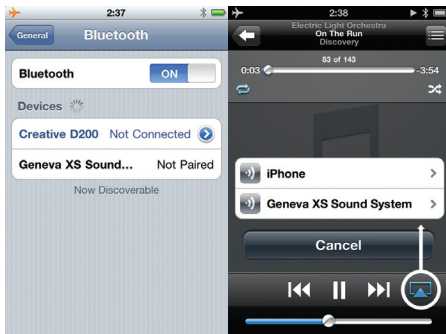
1. Touch **M** until the display shows an FM frequency, for example "103.2".
2. Select an FM station with ◀ and ▶:
  - Use a single touch: change frequency by 0.1 MHz.
  - Hold down for a short time: automatically search for another station.

### Bluetooth

Mobile phones and computers with Bluetooth can connect to the Model XS and play music. The mobile phone or computer must support Bluetooth A2DP.

#### Initial Setup ("pairing") With iPhone®

1. Touch the **M** key until the display shows "Blue". Wait for 20 seconds until the display shows a blinking "P".
2. Select "settings" on your iPhone®. Select "General / Bluetooth". Turn on Bluetooth. New Bluetooth devices are discovered automatically. After a few seconds "Geneva XS Sound System (Not Paired)" will appear.
3. Select "Geneva XS Sound System". The phone is now connecting ("pairing") to the Model XS.
4. If the phone asks for a PIN: enter "0000" (four zeros).
5. Now you can play music on an iPhone® App "iPod" and listen to it on the Model XS.



Setting on iPhone®

Playing music with App "iPod"

### Playing Music

Most phones connect automatically to the Model XS after the initial setup ("pairing").

1. Touch the **M** key on your Model XS until the display shows "Blue". When Model XS connects, the display shows "C" for a few seconds.
2. Play music on the mobile phone, music will start playing on Model XS automatically after a few seconds.

**Pairing guides for other devices and mobile phones**  
Go to [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) and select "Support."

### Status information on the display

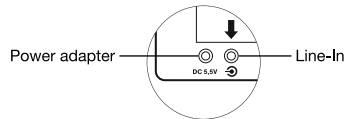
**S:** Searching for previously paired devices.

**C:** Connection successful.

**P:** Pairing. If Model XS did not make a successful connection within 20 seconds, Model XS will go into the pairing mode for 2 minutes.

### Line-In

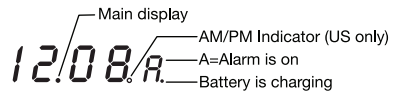
1. Connect one end of the supplied Line-In cable to the audio device (headphone or Line-Out plug).
2. Connect the other end of the cable to the Line-In plug on the back of Model XS.
3. Touch **M** until the display shows "Line".



### Alarm

#### Setting the Alarm

1. Turn on Model XS, then touch **A**: a blinking "A" appears on the display.
2. Set the desired alarm time using ◀ and ▶.
3. Touch **A** again to save the alarm time. "A" indicates alarm is now on.
4. Touch **O** to turn Model XS off.



#### Turning the Alarm On And Off

Turn off Model XS, then touch any key on the touch panel to toggle the alarm. "A" on the display indicates the alarm is on.

#### Muting the Alarm

Touch any key on the touch panel to mute the alarm. The alarm will automatically turn off after 20 minutes if no key on the touch panel is touched.

#### Selecting the Alarm Sound

There are two alarm sounds: FM radio and a beeping sound. If you set the alarm and the current mode is FM, the FM radio will play when the alarm goes off. Otherwise the beeping sound is used.

#### Setting the Clock

1. Turn on Model XS, then touch **C**. The letter "C" starts blinking on the display.
2. Use ◀ and ▶ to set the current time.
3. Touch **C** to complete the procedure.

#### AM/PM Display: US Version Only

The dot to the right of the minute digits indicates AM or PM: • Off: AM • On: PM

## TROUBLESHOOTING

### The Model XS will not turn on, the display shows “low” and “batt”.

“low” and “batt” means low battery. Connect the power adapter to the Model XS and the battery will begin charging. You can use the Model XS within a few minutes.

### The Model XS will not turn on, nothing happens.


If the battery is very low, there is too little power to turn on the display, even if the power adapter is connected. Model XS can be turned on after it has been connected for a few to the power adapter.

### Why is the Model XS turning off after a while?

After one minute the device will automatically turn itself off, when it is not in the correct position (see figure in “Turning the Power On”).



### The Model XS does not turn on when I touch the button.

Touch  with one finger only. Don't touch the rest of the touch panel with other fingers. The touch panel works properly when used with one finger only.

### After turning on, the Model XS turns itself quickly off and on again.

Model XS automatically self-calibrates the touch panel for a second time. This is the correct behavior and is nothing to worry about.


### What is the PIN for a Bluetooth connection?

The PIN is: 0000 (4 zeros). Not all computers or mobile phones require a pin code during the initial setup (pairing).

### How do I reset Bluetooth?

Up to eight paired Bluetooth devices can be stored.

To clear the memory, perform the following steps:

1. Turn on Model XS and press the **M** button until the display shows “Blue”.
2. Within 5 seconds of entering Bluetooth mode, hold down the increment button  until “rESE” displays.
3. Pair your mobile phone again.

### Why is my mobile phone not connecting?

You will find more detailed information on various mobile phones on the Support pages at [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### I have an unreliable connection with dropouts when listening via Bluetooth.

- Move the mobile phone closer to the Model XS.
- Move away or turn off other wireless devices that can disturb a Bluetooth connection (for example WLAN / Wifi, other mobile phones etc.).

### How do I know if the battery is charging?

A small dot on the lower right of the display blinks slowly if the battery is being charged.

### The sound output seems too low.

Turn the volume on the mobile phone or audio device up.

### How can I check the battery charge?

A dot on the lower right corner of the display shows the battery status:

- On: battery fully charged.
- Blinking: battery is charging.

If the battery is low, the display will also show “low” and “batt”. In this case the Model XS will automatically turn off, but it still has enough power to show the time for a while.

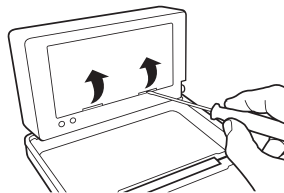
### Why is the unit louder when it is connected to a power adapter?

When the Model XS is battery powered, the maximum volume is limited to maximize battery life.

### Why is the alarm not working when the case is closed?

The alarm does not work in this position because the device power is off. However, the clock is still running.

### How do I change the battery?



1. Carefully open the battery lid with a flat top screwdriver.
2. Remove the used battery and replace it with a new one.

**Only use an original XS battery replacement from Geneva! You can order the battery at [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).**

3. Insert the new battery while following the instructions under “Getting started” in this manual.

## SUPPORT

### More information, troubleshooting, etc.

Select “Support” at [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Service and Repair

If the product is damaged and needs repair, please contact your dealer. Visit [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) to find a dealer in your area.

### Warranty

See the specific terms for your country at [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitung
2. Heben Sie diese Anleitung auf
3. Beachten Sie alle Warnungen
4. Befolgen Sie alle Anweisungen
5. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Versperren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät nach den Vorgaben des Herstellers.
8. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Halten Sie sich an die Sicherheitsvorschriften für einen gepolten Stecker oder Schutzkontaktstecker. Ein gepolter Stecker besitzt 2 Kontakte wovon einer breiter ist, als der andere. Ein Schutzkontaktstecker hat 2 Kontakte und eine dritte Erdungsphase. Der breitere Kontakt sowie die Erdungsphase dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der gelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, konsultieren Sie einen Elektriker für einen entsprechenden Ersatz.
10. Schützen Sie das Netzteil vor Tritten und Quetschungen, insbesondere an Stecker, Anschlussdosen und an dem Punkt, wo die Kabel aus dem Gerät austreten. Achten Sie besonders auf den festen Sitz des Netzsteckers am Gerät und der Steckdose.
11. Nutzen Sie ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
12. Nutzen Sie das Gerät nur mit den vom Hersteller empfohlenen/mittelgelieferten Befestigungsmöglichkeiten. Wird ein fahrbares Gestell benutzt, ist besondere Vorsicht geboten um Verletzungen durch eventuelles Umkippen der Gestell-Geräte-Kombination zu vermeiden. 
13. Ziehen Sie bei Gewittern, oder wenn das Gerät über längere Zeit nicht gebraucht wird, den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
14. Beauftragen Sie mit allen Servicearbeiten nur qualifiziertes Servicepersonal. Ein Service ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, etwa wenn das Netzteil oder die Stecker beschädigt sind, Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde, oder Gegenstände in das Gerät geraten sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert, oder fallen gelassen wurde.
15. Installieren Sie das Gerät nicht in geschlossenen Schränken oder Einbauvorrichtungen wie beispielsweise einem Bücherfach oder Ähnlichem. Achten Sie auf gute Belüftung. Die Belüftungsöffnungen dürfen zu keiner Zeit durch beispielsweise Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge, etc. abgedeckt werden.
16. ACHTUNG: Lesen Sie das beigefügte Informationsblatt zu Strom- und Sicherheitshinweisen, bevor Sie das Gerät installieren oder gebrauchen.
17. ACHTUNG: Um das Risiko eines Feuers oder elektrischen Schocks so gering wie möglich zu halten, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Halten Sie das Gerät fern von Spritzwasser und Wasserbehältern wie zB. Vasen. Stellen Sie diese niemals auf das Gerät.
18. WARNUNG: Wenn die Batterie unsachgemäß ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Neue vom richtigen Typ.
19. ACHTUNG: Setzen Sie die Batterie (Batterie, Batterien oder Batterie-Pack) keines Falls starker Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer oder Ähnlichem aus.
20. ACHTUNG: Der Plug-In Adapter fungiert als Überspannungsschutz, und sollte deshalb unbeschädigt bleiben.
21. Korrekte Entsorgung des Produkts. Produkte, die dieses Symbol tragen, dürfen EU-weit NICHT mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Um mögliche Schäden für Umwelt und Mensch durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, entsorgen Sie das Produkt über eine Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektronischen Geräten. Informationen zur Rückgabe und zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem Händler. Dieser kümmert sich um umweltgerechtes Recycling.

**ACHTUNG:** Wenn die Batterie unsachgemäß ausgetauscht wird besteht Explosionsgefahr.

**Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Neue vom richtigen Typ** und mit der richtigen Modellnummer (Geneva Sound System, Model XS Ersatzbatterie).

**Betriebstemperaturen:** Die empfohlene Betriebstemperatur für das

Geneva Sound System beträgt zwischen 5 und 40 Grad Celsius / 41 und 104 Grad Fahrenheit.

**Benutzen Sie das originale Netzteil:** Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Original-Netzteil für das Geneva Sound System. Andere Netzteile sehen ähnlich aus, können jedoch bei Nutzung einen Stromschlag verursachen oder das Geneva Sound System beschädigen.

## PRODUKTPLAKETTE

Die Produktplakette, FCC Information und Sicherheitshinweise befinden sich im Batteriefach des Geneva Sound Systems und auf dem Netzteil.

## RECYCLING

**Dieses Produkt kann wiederverwert werden.** Produkte, die dieses Symbol tragen, dürfen NICHT in den normalen Hausmüll weggeworfen werden. Bringen Sie das Produkt zu Ende seines Lebenszyklus zu einer Sammelstelle für die Wiederverwertung von Elektro- und elektronischen Geräten. Informationen zur Rückgabe und zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

**Die europäische Richtlinie für Entsorgung von Elektro- und elektronischen Geräten (WEEE)** wurde implementiert, um die Menge des Mülls auf Mülldeponien drastisch zu senken und damit die Umweltauswirkung auf den Planeten und auf die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Bitte handeln Sie verantwortungsbewusst, indem Sie gebrauchte Produkte der Wiederverwertung zuführen. Wenn dieses Produkt noch benutzbar sein sollte, können Sie es auch verschenken oder verkaufen.



**Gebrauchte Batterien:** Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Vorgaben.

## KONFORMITÄT

G-Lab GmbH erklärt, dass dieses Model XS die grundlegenden Anforderungen und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung kann auf Anfrage an G-Lab GmbH, Zürich, Schweiz oder unter <http://genevalab.com> eingesehen werden.

Im Falle einer elektrostatischen Entladung (+/- 4 kV) kann das Gerät eine Fehlfunktion haben und ist aus- und wieder einzuschalten.

# CE 0979

Geneva™ ist eine Handelsmarke der G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone und iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

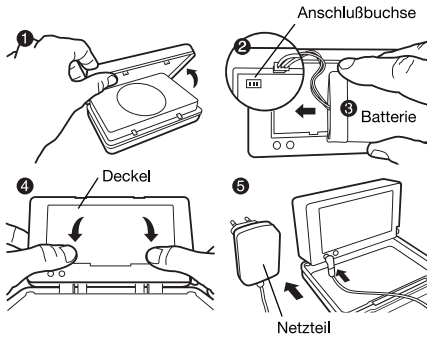
Die Handelsmarke EmbracingSound™ gehört der Embracing Sound Experience AB.

Der Begriff Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc.

©2011 G-Lab GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Diese Bedienungsanleitung darf unter Urheberrechtsgesetzen ohne schriftliche Zustimmung der G-Lab GmbH weder ganz noch teilweise kopiert werde

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

# INBETRIEBNAHME



## Einlegen des Akkus

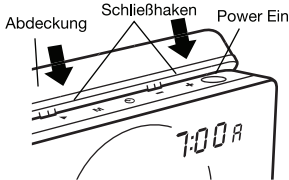
1. Öffnen Sie das Etui und drehen Sie Ihr Model XS, um das Akkufach auf der Rückseite zu erreichen.
2. Stecken Sie das Akkukabel in die kleine weiße Anschlußbuchse oben links in der Ecke des Akkufachs.
3. Legen Sie den Akku in das Fach und falten Sie das Kabel vorsichtig.
4. Den Deckel wieder schließen und leicht drücken bis er einrastet.

## Den Akku laden

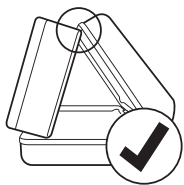
5. Sobald Sie den Akku eingelegt haben, schließen Sie das Netzteil an Ihr Model XS an ("DC 5.5V").
- Für eine maximalen Batteriebensdauer sollte die Batterie während mindestens 8 Stunden aufgeladen wenn, wenn Sie Ihr Model XS zum ersten Mal verwenden.

## Das Gerät einschalten

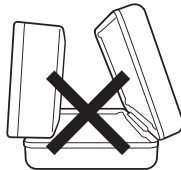
1. Öffnen Sie das Etui.
2. Rasten Sie die beiden Schließhaken der Abdeckung in Ihr Model XS ein.



Das Model XS schaltet sich automatisch aus um Strom zu sparen, sobald es nicht in der korrekten Position steht.



Korrekte Position

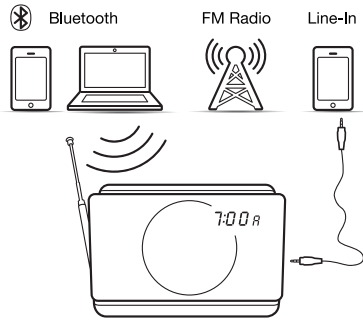


Schaltet automatisch aus

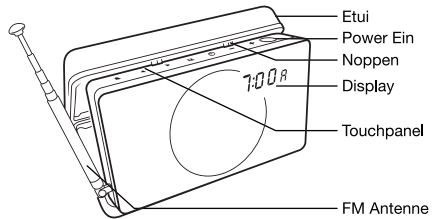
# ÜBERSICHT

Sie können Musik von den folgenden Quellen abspielen:

- FM Radio
- Mobile oder Computer via Bluetooth
- Andere Geräte mit einem Line-In Anschluß



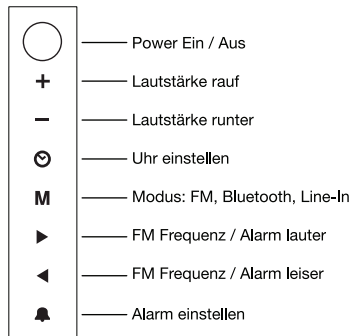
## Model XS



## Mitgeliefertes Zubehör

- Netzteil
- Line-In Kabel
- Schutzhülle
- Bedienungsanleitung

## Touchpanel



## BENUTZUNG VOM MODEL XS

### FM Radio

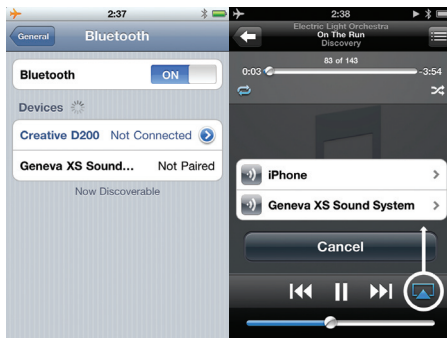
1. **M** gedrückt halten bis auf dem Display eine FM Frequenz angezeigt wird; beispielsweise "103.2".
2. Wählen Sie eine FM Station mit ◀ und ▶:
  - Kurzes Drücken: Frequenz wechselt in 0.1 MHz Schritten.
  - Kurz gedrückt halten: Automatischer Suchlauf startet.

### Bluetooth

Mobiles und Computer können sich via Bluetooth mit dem Model XS verbinden und Musik abspielen. Das Mobile oder der Computer müssen Bluetooth A2DP unterstützen.

#### Verbindung mit iPhone® einrichten ("Koppeln")

1. Halten Sie die **M** Taste gedrückt bis "Blue" auf dem Display erscheint. 20 Sekunden warten, bis das Display ein blinkendes "P" anzeigt.
2. Wählen Sie "Einstellungen" auf Ihrem iPhone®. Wählen Sie "Allgemein / Bluetooth". Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion. Neue Bluetooth Geräte werden automatisch erkannt. Nach einigen Sekunden erscheint "Geneva XS Sound System (Nicht Gekoppelt)".
3. Wählen Sie "Geneva XS Sound System". Das Mobile verbindet sich ("Koppeln") jetzt mit dem Model XS.
4. Wird von Ihrem Mobile eine PIN verlangt, geben sie folgende PIN ein: "0000" (vier Nullen).
5. Jetzt können Sie mit einer "iPod" iPhone® App Musik abspielen und sie auf dem Model XS anhören.



iPhone® Einstellungen Musik mit der "iPod" App abspielen

### Musik abspielen

Die meisten Mobiles verbinden sich nach erstmaligem Einrichten ("Koppeln") automatisch mit dem Model XS.

1. Halten Sie die **M** Taste auf Ihrem Model XS gedrückt bis "Blue" auf dem Display erscheint. Beim Verbinden zeigt das Display einige Sekunden lang "C" an.
2. Starten Sie Musik auf Ihrem Mobile. Nach einigen Sekunden startet die Musik automatisch auf Ihrem Model XS.

### Koppelanleitung für andere Geräten und Mobiltelefonen mit Bluetooth

Auf [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) gehen und "Support" auswählen.

### Statusinformation auf dem Display

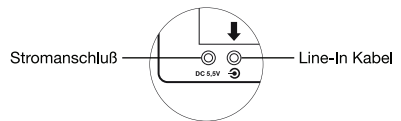
**S:** Suche nach bereits gekoppelten Geräten.

**C:** Erfolgreich verbunden.

**P:** Koppeln. Falls Model XS innerhalb von 20 Sekunden keine erfolgreiche Verbindung aufbauen konnte, geht Model XS 2 Minuten lang in den Kopplungsmodus

### Line-In

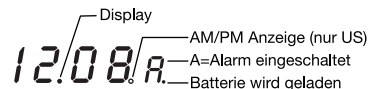
1. Verbinden Sie ein Ende von dem enthaltenen Line-In Kabel mit dem Audiogerät (Kopfhörer oder Line-Out Anschluß).
2. Verbinden Sie das andere Ende von dem Kabel mit dem Line-In Anschluß auf der Rückseite des Model XS.
3. **M** drücken bis auf dem Display "Line" erscheint.



### Alarm

#### Benutzung der Weckfunktion

1. Schalten Sie das Model XS ein und drücken Sie **A**: ein blinkendes "A" erscheint auf dem Display.
2. Wählen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ die gewünschte Weckzeit aus.
3. Drücken Sie erneut **A**, um die Weckzeit zu speichern: „A“ zeigt an, dass die Weckfunktion jetzt aktiv ist.
4. **O** drücken, um Model XS auszuschalten.



#### An- und Abschalten der Weckfunktion

Schalten Sie das Model XS aus. Zum Aktivieren/Deaktivieren der Weckfunktion drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Touchpanel. „A“ zeigt an, dass die Weckfunktion aktiv ist

#### Abstellen des Wecktons

Zum Abstellen des Wecktons können Sie jede beliebige Taste des Touchpanels berühren. Ohne Bestätigung wird das Gerät automatisch nach 20 Minuten ausgeschaltet.

#### Auswahl des Wecktons

Es gibt zwei Wecktöne: FM Radio und einen Piepton. Wenn bei Anschalten der Weckfunktion der FM Modus aktiv ist, wird bei Weckruf das FM Radio gespielt. Ansonsten ist der Piepton aktiv.

#### Einstellen der Uhr

1. Schalten Sie das Model XS ein und drücken Sie die Taste **C**. Auf dem Display blinkt nun der Buchstabe „C“.
2. Benutzen Sie die Tasten ◀ und ▶ um die aktuelle Zeit einzustellen.
3. Drücken Sie **C** um den Vorgang abzuschließen.

#### AM/PM Anzeige: Nur US Version

Der Punkt rechts neben der Minutenanzeige zeigt AM oder PM:

- Aus: AM • An: PM

## FEHLERBEHEBUNG

### Das Model XS lässt sich nicht einschalten, auf dem Display erscheint "low" und "batt".

"low" und "batt" zeigen an, dass der Akku schwach ist. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Model XS und der Akku wird geladen. Sie können das Model XS nach ein paar Minuten benutzen.

### Das Model XS lässt sich nicht einschalten, nichts passiert.


Wenn die Batterie zu weit entladen ist, gibt es zu wenig Strom, um das Display auch mit verbundenem Netzteil einzuschalten. Das Model XS lässt sich einschalten, wenn das Netzteil kurze Zeit verbunden ist.

### Warum schaltet sich das Model XS nach einiger Zeit aus?

Wenn sich das Gerät nicht in der korrekten Position befindet, schaltet es sich nach einer Minute automatisch aus (siehe Abbildung "Das Gerät einschalten").



### Das Gerät lässt sich nicht einschalten, wenn ich die Taste betätige.

Berühren Sie die  Taste nur mit einem Finger. Vermeiden Sie mehrere Finger gleichzeitig auf dem Touchpanel. Das Touchpanel funktioniert nur einwandfrei, wenn es mit nur einem Finger berührt wird.

### Nach dem Einschalten schaltet sich das Model XS kurz wieder aus und an.

Das Model XS kalibriert sein Touchpanel automatisch ein zweites Mal. Dies ist eine korrekte Funktion und kein Fehler.

### Wie setze ich Bluetooth zurück?

Bis zu acht gekoppelte Bluetooth-Geräte können gespeichert werden. Zum Löschen des Speichers die folgenden Schritte ausführen:

1. Model XS einschalten und den M-Button drücken, bis das Display "Blue" anzeigt.
2. Innerhalb von 5 Sekunden nach Wechsel in den Bluetooth-Modus den Größer-Button ► drücken und halten, bis das Display "rESET" anzeigt.
3. Ihr Mobiltelefon erneut koppeln.

### Wie lautet die PIN für eine Bluetooth Verbindung?

Die PIN lautet: 0000 (4 Nullen). Nicht alle Computer oder Mobiles verlangen eine PIN Eingabe während der Einrichtung (Koppeln).

### Warum verbindet sich mein Mobile nicht?

Detaillierte Informationen zu verschiedenen Mobiles finden Sie auf den Support Seiten auf [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Über Bluetooth habe ich eine instabile Verbindung mit Ausfällen beim Hören der Musik.

- Legen Sie Ihr Mobile näher an das Model XS.
- Entfernen oder schalten Sie andere Drahtlosgeräte ab, welche die Bluetooth Verbindung stören könnten (beispielsweise WLAN / Wifi, andere Mobiles etc.).

### Woher weiss ich, dass der Akku lädt?

Ein kleiner Punkt in der unteren rechten Ecke des Displays blinkt langsam, wenn der Akku lädt.

### Die Lautstärke scheint zu leise.

Erhöhen Sie die Lautstärke auf Ihrem Mobile oder Audiogerät.

### Wie stelle ich den Ladestand des Akkus fest?

Ein Punkt in der unteren rechten Ecke des Displays zeigt den Akkustatus:

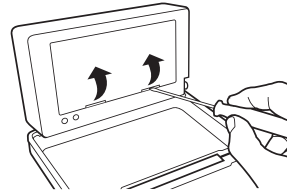
- An: Akku vollständig geladen.
- Blinkend: Batterie wird geladen.

Wenn der Akku schwach ist, erscheint im Display zusätzlich "low" und "batt". In diesem Fall schaltet sich das Model XS automatisch aus, hat aber noch ausreichend Energie, um die Uhrzeit eine Weile anzuzeigen.

### Warum ist das Model XS lauter mit angeschlossenem Netzteil?

Die Weckfunktion funktioniert in dieser Position nicht, da das Gerät ausgeschaltet ist. Die Uhr läuft hierbei jedoch weiter.

### Wie wechsel ich den Akku?



1. Öffnen Sie das Akkufach vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher.
2. Entfernen Sie den gebrauchte Akku und ersetzen sie durch einen Neuen.

### Benutzen Sie ausschließlich eine original XS Ersatzbatterie von Geneva! Sie können die Batterie auf [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) bestellen.

3. Setzen Sie die neue Batterie gemäß der Anleitung unter dem Punkt "Inbetriebnahme" ein.

## SUPPORT

### Weitere Informationen, Fehlerbehebung, etc.

Gehen Sie auf [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) und wählen Sie "Support"


### Service und Reparatur

Wenn das Produkt beschädigt sein sollte und repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden, gehen Sie auf [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Garantie

Für Ihre landesspezifischen Garantiebestimmungen besuchen Sie [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions
2. Conservez ces instructions
3. Respectez tous les avertissements
4. Suivez toutes les instructions
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) générant de la chaleur.
9. Ne supprimez pas la sécurité de la fiche polarisée ou mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche mise à la terre possède deux lames et une broche de terre. La lame plus large ou la broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des points de raccordement de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les fixations et accessoires recommandés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement le chariot, stand, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter les blessures en cas de chute. 
13. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
14. Confiez toutes les réparations à un technicien qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme l'endommagement de la fiche ou du cordon d'alimentation, un déversement de liquide ou une insertion d'objet dans l'appareil, l'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, un fonctionnement anormal ou une chute de l'appareil.
15. N'installez pas cet équipement dans un espace confiné ou encadré comme une bibliothèque ou endroit similaire et maintenez de bonnes conditions de ventilation. La ventilation ne doit pas être entravée en obstruant les ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
16. AVERTISSEMENT : Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité figurant au bas du boîtier (extérieur) avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.
17. AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures et de plus, aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
18. ATTENTION : Un risque d'explosion existe si la pile n'est pas remplacée correctement. Remplacez-la uniquement par une pile du même type ou équivalente.
19. AVERTISSEMENT : La batterie (batterie ou piles ou bloc-piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme le soleil, le feu, etc.
20. AVERTISSEMENT : Lorsque la prise d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.
21. Élimination correcte de ce produit. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter tout effet nocif sur l'environnement ou la santé humaine, engendré par une mauvaise élimination des déchets, recyclez-le de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Lorsque votre appareil arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte ou de retour ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Il pourra se charger du recyclage adéquat de l'appareil.

**ATTENTION :** Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement.

**Remplacez-la uniquement par une pile de même type ayant le même numéro de modèle** (Geneva Sound System, Modèle XS, Remplacement des piles).

**Températures de fonctionnement :** La plage de température recommandée pour l'appareil Geneva Sound System est comprise entre 5 et 40 °C.

**Utilisez l'adaptateur secteur original :** Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni d'origine pour alimenter et charger l'appareil Geneva Sound System. D'autres adaptateurs peuvent sembler identiques, mais leur utilisation peut entraîner un choc électrique et endommager l'appareil Geneva Sound System.

## EMPLACEMENT DES ÉTIQUETTES

Les étiquettes du produit, les informations de conformité de la FCC et les symboles de sécurité se trouvent dans le compartiment à piles de l'appareil Geneva Sound System et sur l'adaptateur secteur.

## RECYCLAGE

**Ce produit peut être recyclé.** Les produits portant le symbole ci-dessous NE doivent PAS être jetés avec les déchets ménagers courants. À la fin du cycle de vie du produit, apportez-les dans un centre de collecte des déchets conçu pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Renseignez-vous sur les points de retour et de collecte auprès de votre collectivité locale

**La directive européenne sur les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)** a été mise en œuvre pour diminuer considérablement la quantité de déchets qui est enfouie, réduisant de ce fait l'impact environnemental sur notre planète et notre santé. Agissez toujours de façon responsable en recyclant les produits usagés.

Si ce produit peut encore être utilisé, envisagez de le donner ou de le vendre.

**Piles usagées :** Ne jetez pas les piles usagées n'importe où, suivez toutes les réglementations locales. Ne jetez pas les piles dans le feu.

## CONFORMITÉ

G-Lab GmbH déclare que Model XS est conforme aux besoins essentiels et aux autres dispositions importantes de la directive 1999/5/EC. La déclaration de conformité eût été consultée sur demande au G-Lab GmbH, Zurich, Suisse ou sur le <http://genevalab.com>.

En cas de décharge électrostatique (+/- 4 kV), l'unité peut présenter un dysfonctionnement et avoir besoin d'être alimentée à nouveau.

# CE 0979

Geneva® est une marque déposée de G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone et iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

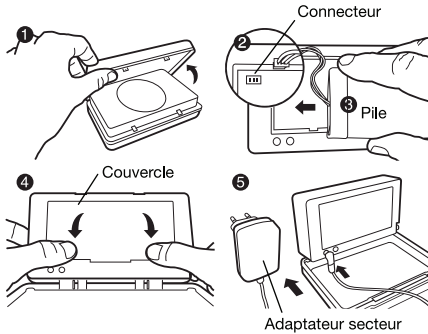
La marque EmbracingSound™ est la propriété d'Embracing Sound Experience AB.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. Tous droits réservés. Conformément à la réglementation sur les droits d'auteur, le présent manuel ne peut être copié, en tout ou partie, sans l'accord écrit de G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011  
110001 Manual A (Europe/America), Model XS

## MISE EN ROUTE



### Insertion de la batterie rechargeable

1. Ouvrez le boîtier et retournez votre Modèle XS de sorte à pouvoir accéder au compartiment de la batterie situé à l'arrière.
2. Branchez le câble de la batterie au petit connecteur blanc dans le coin supérieur gauche du compartiment de la batterie.
3. Placez la batterie dans le compartiment arrière. Insérez délicatement le câble à côté de la batterie.
4. Remettez le couvercle en le poussant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

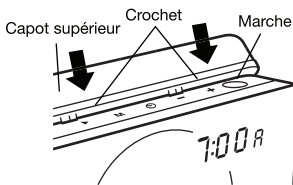
### Chargement de la batterie

5. Une fois que la batterie est en place, branchez le cordon de l'adaptateur secteur à votre Modèle XS ("DC 5.5V").

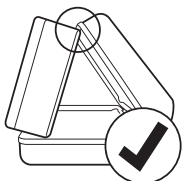
Pour optimiser la durée de vie de la batterie, chargez la batterie pendant au moins 8 heures en continu lorsque vous utilisez Model XS pour la première fois.

### Mise en marche

1. Ouvrez le boîtier.
2. Insérez les deux crochets du capot supérieur dans le Modèle XS.



Si le Modèle XS n'est pas dans la bonne position, il s'éteindra automatiquement pour économiser la batterie.



Position correcte

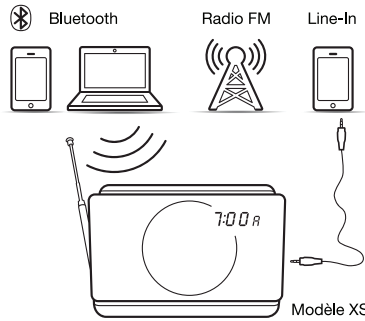


S'éteint automatiquement

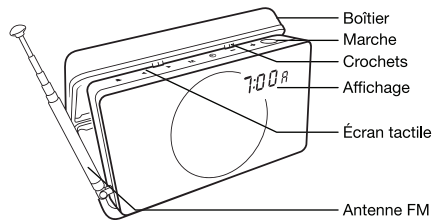
## APERÇU

Vous pouvez écouter de la musique à partir des sources suivantes :

- Radio FM
- Téléphone mobile ou ordinateur via Bluetooth
- Autres appareils avec un câble d'entrée de ligne



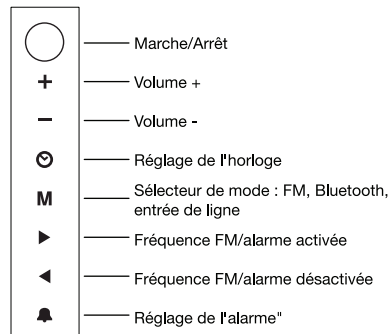
### Modèle XS



### Accessoires fournis

- Adaptateur secteur
- Câble d'entrée de ligne
- Housse de protection
- Mode d'emploi

### Écran tactile



## UTILISATION DU MODÈLE XS

### FM Radio

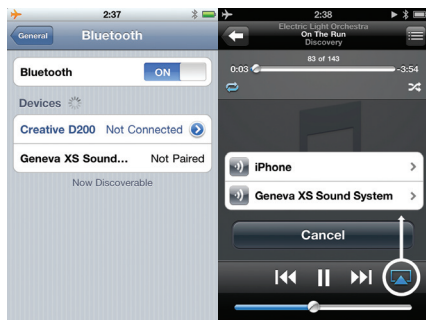
- Appuyez sur **M** jusqu'à ce qu'une fréquence FM s'affiche, par exemple "103.2".
- Sélectionnez une station FM à l'aide des touches ◀ et ▶ :
  - Un clic augmente ou diminue la fréquence de 0,1 MHz.
  - Maintenez la touche enfoncée pour que la radio FM recherche automatiquement la station suivante.

### Bluetooth

Les téléphones mobiles et les ordinateurs avec Bluetooth peuvent être connectés au Modèle XS et jouer de la musique. Le téléphone mobile ou l'ordinateur doit prendre en charge Bluetooth A2DP.

#### Configuration initiale ("jumelage") avec iPhone®

- Appuyez sur la touche **M** jusqu'à ce que l'affichage indique "Blue". Coupler des guides pour les autres dispositifs et téléphones mobiles.
- Sélectionnez "Réglages" sur votre iPhone®. Sélectionnez "Général/Bluetooth". Activez la fonction Bluetooth. Les nouveaux appareils Bluetooth sont détectés automatiquement. Après quelques secondes "Geneva XS Sound System (non jumelé)" s'affichera
- Sélectionnez "Geneva XS Sound System". Le téléphone est en train de se connecter ("jumelage") au Modèle XS.
- Si le téléphone demande un code PIN : entrez "0000" (quatre zéros).
- Vous pouvez maintenant jouer de la musique sur un iPhone® App "iPod" et l'écouter sur le Modèle XS.



Réglages sur iPhone®

Jouer de la musique avec App "iPod"

### Jouer de la musique

La plupart des téléphones se connectent automatiquement au Modèle XS après la configuration initiale ("jumelage").

- Appuyez sur la touche **M** k de votre Modèle XS jusqu'à ce que l'affichage indique "Blue". Lorsque Model XS se connecte, l'affichage montre "C" pendant quelques secondes.
- Jouez la musique sur le téléphone mobile, elle commencera à jouer sur le Modèle XS automatiquement après quelques secondes.

### Coupler des guides pour les autres dispositifs et téléphones mobiles.

Allez sur [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), sélectionnez "Support".

#### Informations sur le statut de l'affichage

**S:** Recherche de dispositifs couplés précédemment.

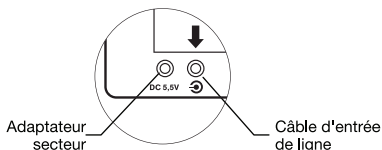
**C:** La connexion a réussi.

**P:** Couplage. Si Model XS n'a pas pu se connecter dans les 20 secondes, Model XS passera en mode couplage pendant 2 minutes.

### Entrée de ligne

Tous les appareils audio ne disposent pas de la fonction Bluetooth. Le modèle XS peut aussi être connecté via une entrée stéréo 3,5 mm/1,8".

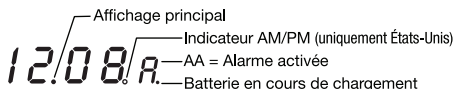
- Connectez une extrémité du câble d'entrée de ligne fourni au dispositif audio (casque ou connecteur de sortie).
- Connectez l'autre extrémité du câble au connecteur d'entrée à l'arrière du Modèle XS.
- Appuyez sur **M** jusqu'à ce que l'affichage indique "Ligne"



### Alarme

#### Réglage de l'alarme

- Allumez le Modèle XS, puis appuyez sur : la lettre "A" clignotante doit s'afficher.
- Sélectionnez l'heure de l'alarme de votre choix à l'aide des touches ◀ et ▶.
- Appuyez une nouvelle fois sur a pour enregistrer l'heure de l'alarme. La lettre "A" indique que l'alarme est activée.
- Appuyez sur pour désactiver Model XS.



#### Activer et désactiver l'alarme

Éteignez le Modèle XS, puis appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran tactile pour activer l'alarme. La lettre "A" sur l'affichage indique que l'alarme est activée.

#### Arrêter le son de l'alarme

Appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran tactile pour arrêter l'alarme. L'alarme s'arrêtera automatiquement après 20 minutes si aucune touche sur l'écran tactile n'est effleurée.

#### Sélectionner le son de l'alarme

Il y a deux sons d'alarme : la radio FM et un signal sonore. Si vous réglez l'alarme et que le mode actuel est FM, la radio FM jouera lorsque l'alarme se déclenchera. Sinon, le signal sonore retentira. Otherwise the beeping sound is used.

#### Réglage de l'horloge

- Allumez le Modèle XS, puis appuyez sur . La lettre "C" doit se mettre à clignoter sur l'affichage.
- Utilisez les touches ◀ et ▶ pour définir l'heure correcte.
- Appuyez sur pour terminer cette opération.

#### Affichage AM/PM : uniquement États-Unis

Le point à droite de l'affichage des minutes indique AM ou PM :

- Arrêt : AM • Marche : PM

## DÉPANNAGE

### Le Modèle XS ne s'allume pas, l'écran affiche "faible" et "batt".

"faible" et "batt" signifie batterie faible. Connectez l'adaptateur secteur au Modèle XS et la batterie commencera à charger. Vous pouvez utiliser le Modèle XS quelques minutes plus tard.

### Le Modèle XS ne s'allume pas, rien ne se passe.


Si la batterie est très faible, l'écran ne peut pas s'allumer, même si l'adaptateur secteur est branché. Le Modèle XS peut être allumé après avoir été branché pendant un court moment à l'adaptateur secteur.

### Pourquoi le modèle XS s'éteint-il après un certain temps ?

Après une minute, l'appareil s'éteint automatiquement, s'il n'est pas dans la bonne position (voir la figure sous "Mise en marche").



### Le Modèle XS ne s'allume pas lorsque j'appuie sur la touche .

Appuyez sur  avec un seul doigt. N'effleurez pas le reste de l'écran tactile avec les autres doigts. L'écran tactile fonctionne correctement en utilisant un seul doigt.

### Après la mise en marche, le Modèle XS s'éteint rapidement et se rallume.


Le Modèle XS effectue automatiquement l'auto-calibrage de l'écran tactile une seconde fois. Ceci est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

### Quel est le code PIN pour une connexion Bluetooth ?

Le code PIN est : 0000 (quatre zéros). Tous les ordinateurs ou téléphones mobiles n'ont pas besoin de code PIN lors de la configuration initiale (jumelage).

### Comment réinitialiser Bluetooth ?

Jusqu'à huit dispositifs Bluetooth couplés peuvent être stockés. Pour effacer la mémoire, suivez les étapes ci-dessous :

1. Activez Model XS et appuyez sur le bouton M jusqu'à ce que l'affichage montre "Blue".
2. Pendant les 5 secondes d'entrée au mode Bluetooth, relâchez le bouton d'incréméntation  jusqu'à ce que "rESet" s'affiche.
3. Coupez votre téléphone mobile à nouveau.

### Pourquoi mon téléphone mobile ne se connecte-t-il pas ?

Vous trouverez des informations détaillées sur les différents téléphones mobiles dans la rubrique Support sur [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### I have an unreliable connection with dropouts when listening via Bluetooth.

- Rapprochez le téléphone mobile du Modèle XS.
- Éloignez ou éteignez les autres appareils sans fil qui risquent de perturber la connexion Bluetooth (par exemple, WLAN/Wi-Fi, autres téléphones mobiles, etc.).

### Comment puis-je savoir si la batterie est en train de charger ?

Un petit point sur la partie inférieure droite de l'écran clignote lentement pendant le chargement de la batterie.

### La sortie du son semble trop faible.

Augmentez le volume sur le téléphone mobile ou l'appareil audio.

### Comment puis-je vérifier la charge de la batterie ?

A Un point dans le coin inférieur droit de l'écran affiche l'état de la batterie :

- On : batterie complètement chargée.
  - Clignotant : la batterie est en cours de chargement.
- Si la batterie est faible, l'écran affichera également "faible" et "batt". Dans ce cas, le Modèle XS s'éteint automatiquement, mais il a encore suffisamment de puissance pour afficher l'heure pendant un certain temps.

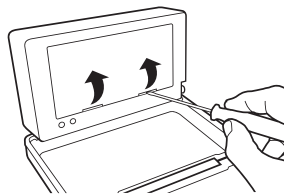
### Pourquoi le son est-il plus fort lorsqu'il est connecté à un adaptateur secteur ?

Lorsque le Modèle XS fonctionne sur batterie, le volume maximum est limité à l'autonomie maximale de la batterie.

### Pourquoi l'alarme ne fonctionne pas lorsque le boîtier est fermé ?

L'alarme ne fonctionne pas dans cette position parce que l'appareil est hors tension. Cependant l'horloge continue à fonctionner.

### Comment changer la pile ?



1. Ouvrez délicatement le couvercle du compartiment avec un tournevis plat.
2. Retirez la pile usagée et remplacez-la par une pile neuve.

**Utilisez uniquement une pile de rechange XS originale de Geneva ! Vous pouvez commander la pile sur [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).**

3. Insérez la nouvelle pile en suivant les instructions du chapitre "Mise en route" de ce manuel.

## SUPPORT

### Pour plus d'informations, dépannage, etc.

Sélectionnez "Support" sur [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).


### Entretien et réparation

Si le produit est endommagé et doit être réparé, veuillez contacter votre revendeur. Pour trouver un revendeur dans votre région, consultez [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Garantie

Consultez les conditions spécifiques à votre pays sur [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones
2. Conserve estas instrucciones
3. Tenga en cuenta todas las advertencias
4. Siga todas las instrucciones
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna apertura de ventilación. Instale la unidad de conformidad con las instrucciones del fabricante.
8. No instale la unidad cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, registradores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No desactive el mecanismo de seguridad del enchufe con conexión a tierra o polarizado. Un enchufe polarizado tiene dos clavijass, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera conexión a tierra. La clavija ancha o la tercera conexión se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su toma, póngase en contacto con un electricista para sustituir la toma obsoleta.
10. Ponga el cable de alimentación en un lugar en el que no se pueda caminar sobre el y donde no se pueda aplastar, enchúfelo en una toma adecuada cerca de la salida de la unidad. 
11. Utilice solamente accesorios/piezas especificadas por el fabricante.
12. Utilice solamente con el soporte, carro, trípode, enganche o mesa proporcionados por el fabricante o vendidos con la unidad. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al mover el carro/la unidad para evitar los daños provocados por caídas.
13. Desenchufe la unidad en caso de tormenta o cuando no la vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.
14. Consulte al personal de servicio cualificado. Es necesario llevar la unidad a mantenimiento cuando el aparato presente algún tipo de daño, el cable de alimentación esté dañado, se haya derramado líquido o hayan caído objetos en la unidad, cuando la unidad haya sido expuesta a lluvia y humedad, no funcione normalmente o se haya caído.
15. No instale este equipo en un lugar confinado ni dentro de un espacio cerrado, como una estantería o lugar similar, e instálolo en condiciones de ventilación adecuadas. La ventilación no debería de impedirse cubriendo las aperturas de ventilación con objetos como periódicos, paños de cocina, cortinas, etc.
16. ADVERTENCIA: Por favor, consulte la información en el cierre inferior exterior sobre seguridad eléctrica y seguridad antes de instalar o manejar el aparato.
17. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga esta unidad a la lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a salpicaduras ni se deben colocar sobre el objetos con líquidos como vasos.
18. PRECAUCIÓN: Hay peligro de explosión en caso de que la batería se cambie incorrectamente. Cámbiela solamente con un tipo igual o equivalente.
19. ADVERTENCIA: La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá estar expuesta a fuentes de calor excesivo como la luz solar directa, fuego o similar.
20. ADVERTENCIA: El adaptador de conexión directo se utiliza como dispositivo de desconexión y debe estar en un lugar de fácil acceso.
21. Eliminación incorrecta de este producto. Esta marca indica que este producto no debería ser desechado con el resto de residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños en el entorno o en la salud causados por una eliminación no controlada, recíclalo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor, utilice los centros de recogida o devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde ha adquirido el producto. Su distribuidor llevará el producto a un centro de reciclaje seguro.

**PRECAUCIÓN:** Riesgo de explosión en caso de cambio incorrecto de la batería.

**Cambie la batería solamente por otra del tipo y del número de modelo adecuados** (Geneva Sound System, Model XS Replacement Battery).


**Temperaturas operativas:** el rango de temperaturas operativas para el Sistema de sonido Geneva es de 5,40° Celsius/ 41,105 grados Fahrenheit.

**Utilice el adaptador de alimentación original:** utilice solamente el adaptador original para proporcionar alimentación y cargar el Sistema de sonido Geneva. Los otros adaptadores pueden parecer similares, pero utilizarlos podría resultar en una descarga eléctrica y dañar el Sistema de sonido Geneva

## UBICACIÓN DE LA ETIQUETA

Las etiquetas del producto, la información FCC y las marcas relacionadas con la seguridad se encuentran en el compartimento para las baterías del Sistema de sonido Geneva y en el adaptador de alimentación.

## RECICLADO

**Este producto se puede reciclar.** Los productos que lleven este símbolo NO deben ser desechados con los residuos domésticos normales. Al final de la vida del producto, llévelo a un centro de recogida designado para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Descubra más información sobre los puntos de recogida y devolución llamando a las autoridades locales. 

**La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE)** se implementó para reducir de manera drástica la cantidad de residuos en los vertederos, reduciendo así su efecto medioambiental sobre el planeta y la salud humana. Por favor, actúe con responsabilidad y recicle los productos usados. Si este producto continúa siendo útil, guárdelo o véndalo.

**Baterías utilizadas:** deseché las baterías correctamente, siguiendo las normativas locales. No tire las baterías al fuego.

## ALDO

G-Lab GmbH declara que su Modelo XS cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. La declaración de cumplimiento puede consultarse solicitándola a G-Lab GmbH, Zürich, Suiza o en <http://genevalab.com>.

En caso de una descarga electrostática (+/- 4 kV) la unidad puede funcionar mal y requerirá que se desenchufe y se vuelva a enchufar.

# CE 0979

Geneva® es una marca registrada de G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries..

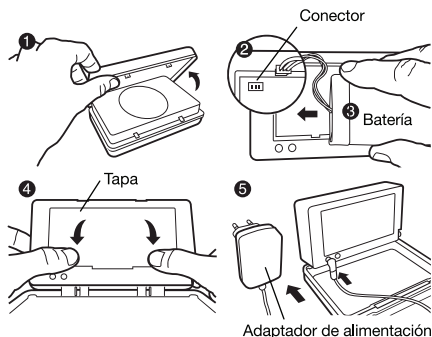
La marca comercial EmbracingSound™ es propiedad de Embracing Sound Experience AB.

La marca Bluetooth® y sus logos son marcas comerciales de Bluetooth SIG, Inc.

©2011 G-Lab GmbH. Todos los derechos reservados. Bajo la ley de propiedad intelectual, este manual no podrá ser copiado, en su totalidad ni en parte, sin el previo consentimiento por escrito de G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

## INTRODUCCIÓN



### Introducción de la batería recargable

1. Abra la carcasa y gire su Modelo XS de modo que pueda acceder al compartimento de la batería en la parte trasera.
2. Conecte el cable de la batería en el conector blanco pequeño en la esquina superior izquierda del compartimento de la batería.
3. Coloque la batería en el compartimento trasero. Pliegue con cuidado el cable al lado de la batería.
4. Coloque la tapa y empujela hasta que encaje.

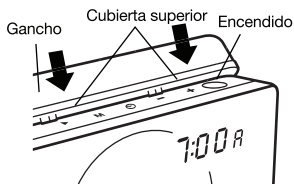
### Carga de la batería

5. Una vez haya introducido la batería, enchufe el cable del adaptador de alimentación en su Modelo XS ("DC 5.5V").

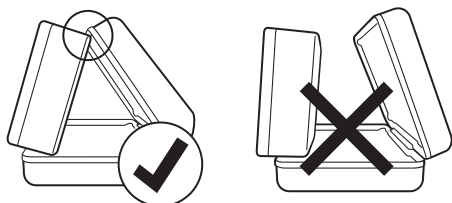
Para una máxima vida útil de la batería, cargue la batería por lo menos 8 horas continuamente al usar su Modelo XS por primera vez.

### Encender la unidad

1. Abra la carcasa
2. Introduzca los dos ganchos de la cubierta superior en el Modelo XS.



Se il Modelo XS non è in posizione corretta, si spegne automaticamente, attivando la modalità di risparmio energetico.

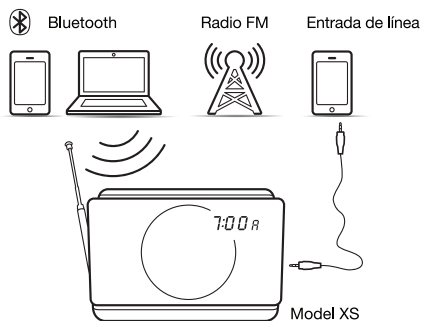


Posición correcta Se apaga automáticamente

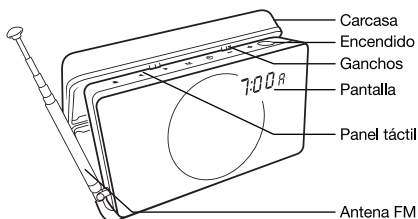
## RESUMEN GENERAL

Puede reproducir música desde las siguientes fuentes:

- Radio FM
- Teléfono móvil u ordenador por medio de Bluetooth
- Otros dispositivos por medio del cable de entrada de línea



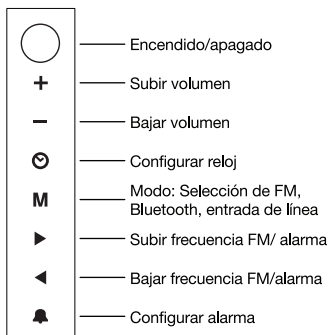
### Model XS



### Accesorios incluidos

- Adaptador de alimentación
- Cable de entrada de línea
- Bolsa protectora
- Manual del usuario

### Panel táctil



## UTILIZACIÓN DEL MODEL XS

### Radio FM

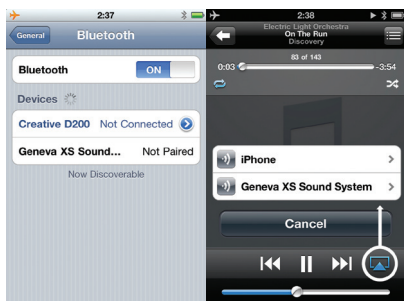
1. Toque **M** hasta que la pantalla muestre una emisora FM, por ejemplo "103.2".
2. Seleccione una emisora de FM con ◀▶:
  - Utilice una sola pulsación: cambiará la frecuencia en 0.1 MHz.
  - Mantenga presionado durante un breve periodo de tiempo para buscar de manera

### Bluetooth

Los teléfonos móviles y ordenadores con Bluetooth pueden conectarse al Model XS y reproducir música. El teléfono móvil u ordenador deben soportar Bluetooth A2DP.

#### Figuración inicial ("pareado") con iPhone®

1. Presione la tecla **M** hasta que la pantalla muestre "Blue".
2. Seleccione "configuración" en su iPhone®. Seleccione "General / Bluetooth". Encienda el Bluetooth. Se encuentran los nuevos dispositivos de manera automática, después de unos segundos, aparecerá en la pantalla "Geneva XS Sound System (Sin parear)".
3. Seleccione "Geneva XS Sound System". Ahora el teléfono se está conectando ("pareando") al Model XS.
4. Si el teléfono le solicita una contraseña, introduzca "0000" (cuatro ceros)
5. Ahora puede reproducir música en un iPhone® App "iPod" y escucharla en Model XS.



Configuración en iPhone® Reproducir música con App "iPod"

### Reproducir música

La mayoría de los teléfonos se conectan de manera automática

al Model XS tras la configuración inicial ("pareado").

1. Presione la tecla **M** en su Model XS hasta que la pantalla muestre "Blue". Cuando el Modelo XS se conecta, la pantalla muestra "C" durante unos segundos.
2. Reproduzca la música en el teléfono móvil, la música comenzará a reproducirse en Model XS tras unos segundos.

### Guías de emparejamiento para otros dispositivos y teléfonos móviles

Vaya a [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), seleccione "Support" (Soporte).

Información de estado en pantalla

**S:** Buscando dispositivos emparejados previamente.

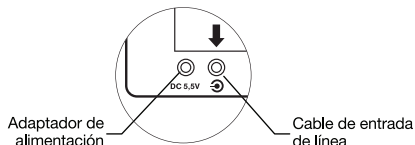
**C:** Conexión exitosa.

**P:** Emparejando. Si el Model XS no estableció una conexión exitosa dentro de los 20 segundos, el Modelo XS seguirá en el modo emparejar durante 2 minutos.

### Entrada de línea

No todos los dispositivos de audio tienen Bluetooth. Model XS también se conecta por medio de una entrada estéreo 1,8"/3,5mm.

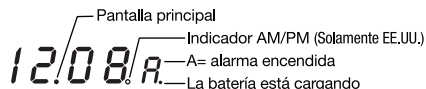
1. Conecte un extremo del cable de línea incluido al dispositivo de audio (auriculares o conector de línea de salida).
2. Conecte el otro extremo del cable del enchufe de línea de entrada en la parte trasera del Model XS.
3. Presione **M** hasta que la pantalla muestre "Línea".



### Alarma

#### Configuración de la alarma

1. Encienda el Modelo XS, pulse 🔔: aparece una "A" parpadeando en la pantalla.
2. Configure la hora deseada de la alarma utilizando ◀▶.
3. Presione de nuevo 🔔 para guardar la hora de la alarma. "A" indica que la alarma está ahora encendida.
4. Toque ○ para apagar el Modelo XS.



#### Encender y apagar la alarma

Apague el Model XS, presione cualquier tecla en el panel táctil para activar la alarma. Una "A" en la pantalla indica que la alarma está encendida.

#### Detener el sonido de la alarma

Presione cualquier tecla en el panel táctil para que la alarma deje de sonar. La alarma se apagará automáticamente después de 20 minutos si no se presiona ninguna tecla en el panel.

#### Selección del sonido de la alarma

Hay dos sonidos de alarma: Radio FM y un sonido de pitido. Si configura la alarma y el modo actual es FM, entonces sonará la radio FM cuando llegue la hora de la alarma establecida. De lo contrario, sonará el pitido.

#### Configurar el reloj

1. Encienda el Modelo XS, pulse ⌚: aparece una "C" parpadeando en la pantalla.
2. Configure la hora deseada del reloj utilizando ◀▶.
3. Presione de nuevo ⌚ para completar el procedimiento.

#### Pantalla AM/FM: Versión EE.UU. Solamente

El punto a la derecha de los dígitos de minuto indica AM o PM:

- Apagado: AM
- Encendido: PM

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**El Model XS no enciende, la pantalla muestra “low” y “batt”.**

“low” y “batt” significan que hay poca batería. Conecte el adaptador de alimentación al Model XS y la batería comenzará a cargarse. Podrá comenzar a utilizar el Model XS en tan solo unos minutos.

**El Mode XS no enciende, no ocurre nada.**


Si la batería está muy baja, hay poca alimentación como para encender la pantalla, incluso si el adaptador de alimentación está conectado, El Model XS se encenderá cuando lleve un rato conectado al adaptador de alimentación.

**¿Por qué se apaga el Model XS transcurrido un corto tiempo?**

Tras un minuto el dispositivo se apagará automáticamente cuando no esté en la posición correcta (consulte la Ilustración en la sección “Encendido”).



**El Model XS no se enciende al presionar el botón de encendido.**

Toque el botón  solamente con un dedo. No toque el resto del panel táctil con los demás dedos. El panel táctil funciona correctamente cuando se utiliza solamente con un dedo.

**Después de encender, el Model XS se apaga y se vuelve a encender.**


El Model XS calibra de manera automática el panel táctil por segunda vez. Este es el comportamiento correcto y no hay nada por lo que preocuparse.

**¿Qué es la contraseña (PIN) para una conexión Bluetooth?**

La contraseña es 0000 (4 ceros), no todos los ordenadores o teléfonos la solicitan durante la configuración inicial (pareado).

**¿Cómo reseteo el Bluetooth?**

Se pueden almacenar hasta ocho dispositivos Bluetooth emparejados. Para borrar la memoria, siga los siguientes pasos:

1. Encienda el Modelo XS y presione el botón **M** hasta que la pantalla muestre “Blue”.
2. Dentro de los 5 segundos de entrar en el modo Bluetooth, mantenga presionado el botón de incremento  hasta que se muestre “rESEt”.
3. Vuelva a emparejar su teléfono móvil.

**¿Por qué no se conecta mi teléfono?**

Encontrará información más detallada sobre los diferentes teléfonos móviles en las páginas de Asistencia de [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

**Tengo una conexión no estable que salta al escuchar por medio de Bluetooth.**

- Mueva el teléfono móvil a una posición más cercana al Model XS.
- Aparte o desconecte los dispositivos inalámbricos que pueden interrumpir una conexión Bluetooth, (por ejemplo WLAN/ WiFi, otros teléfonos móviles, etc).

**¿Cómo puedo saber si está cargando la batería?**

Un pequeño punto en la parte inferior derecha de la pantalla parpadea lentamente cuando se está cargando la batería.

**El sonido parece demasiado bajo.**

Suba el volumen en el dispositivo de audio o en el teléfono.

**¿Cómo puedo comprobar la carga de la batería?**

El livello della batteria viene mostrato attraverso un puntino nell'angolo inferiore destro del display:

- Encendido: batería totalmente cargada.
- Parpadeo: la batería está cargando.

Si la batería está baja, la pantalla mostrará “low” y “batt”. En este caso, Model XS se apagará automáticamente, pero todavía tiene energía suficiente como para mostrar la hora durante un rato.

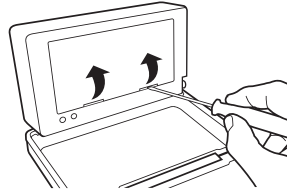
**¿Por qué suena más alto la unidad cuando está conectada a un adaptador de alimentación?**

Cuando el Model XS funciona desde su batería, el volumen máximo está limitado a maximizar la vida de la batería.

**¿Por qué no funciona la alarma cuando la carcasa está cerrada?**

La alarma no funciona en esta posición porque el dispositivo está apagado. No obstante, el reloj sigue funcionando.

**¿Cómo cambio la batería?**



1. Abra la tapa de la batería con cuidado utilizando un destornillador plano.
2. Quite la batería usada y cámbiela por una nueva.

**¡Utilice solamente un recambio de batería original XS de Geneva! Puede pedir la batería a [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).**

3. Introduzca la nueva batería siguiendo las instrucciones de “Inicio” de este manual.

## ASISTENCIA

**Más información, resolución de problemas, etc.**

Seleccione “Asistencia” en [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com)


**Mantenimiento y reparaciones**

Si el producto está dañado y necesita reparaciones, por favor, póngase en contacto con su distribuidor. Para encontrar un distribuidor en su zona, visite [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

**Garantía**

Consulte los términos específicos para su país en [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

1. Leggere le seguenti istruzioni.
2. Conservare le seguenti istruzioni.
3. Seguire a tutte le avvertenze
4. Seguire tutte le istruzioni
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire l'apparecchio utilizzando esclusivamente un panno asciutto.
7. Non ostruire le griglie di aerazione. Installare l'apparecchio attenendosi alle istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare vicino a sorgenti di calore come termosifoni, bocchette di diffusione di aria calda, stufe o altre apparecchiature (amplificatori inclusi) che producano calore.
9. Non annullare l'obiettivo di sicurezza delle spine polarizzate o con messa a terra. Le spine polarizzate hanno due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o il terzo polo servono per la sicurezza dell'utilizzatore. Se la spina fornita non è adatta alla propria presa, consultare un elettricista per la sostituzione della spina obsoleta.
10. Non calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, specialmente in prossimità di spine, prese di apparecchi per uso domestico e del punto di uscita dall'apparecchio.
11. Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal produttore.
12. Utilizzare esclusivamente con carrelli, supporti treppiedi, mensole o tavole specificati dal produttore o venduti unitamente all'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento combinato del carrello e dell'apparecchio, per evitare il verificarsi di danni dovuti ad eventuale ribaltamento. 
13. Staccare la spina in caso di temporale o quando si prevede di non utilizzare l'apparecchio per periodi prolungati.
14. Rivolgere esclusivamente a personale qualificato. L'intervento di personale di assistenza qualificato è richiesto in presenza di qualsiasi tipo di danno all'apparecchio (ad esempio, in caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, qualora liquidi o oggetti siano stati introdotti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona correttamente o ha subito un urto).
15. Non installare l'apparecchio in uno spazio ristretto o incassato, come il vano di una libreria o altro ripiano analogo. Assicurarsi che l'apparecchio sia sempre ben ventilato, evitando di coprire le griglie di aerazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende ecc.
16. ATTENZIONE: prima d'installare o utilizzare l'apparecchio, leggere le informazioni elettriche e di sicurezza riportate sul fondo dell'apparecchio.
17. ATTENZIONE: per evitare rischi di incendi o shock elettrici, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità, né a gocciolio o spruzzi d'acqua. Non appoggiare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi (ad esempio, vasi).
18. ATTENZIONE: rischio di esplosione in caso di sostituzione non corretta delle batterie. Sostituire le batterie solo con altre identiche o di tipo analogo.
19. ATTENZIONE: non esporre la batteria (o le batterie o il pacco batterie) a calore eccessivo (raggi solari, fiamme ecc.).
20. ATTENZIONE: L'adattatore ad alimentazione diretta viene utilizzato come dispositivo di scollegamento, che sarà sempre pronto all'uso.
21. Corretto smaltimento: questo simbolo indica che l'apparecchio non dev'essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici.

**ATTENZIONE: Rischio di esplosione in caso di sostituzione non corretta delle batterie.**

**Sostituire soltanto con pile di tipo e numero di modello corretto** (batterie di ricambio per Model XS Geneva Sound System).

**Temperatura di esercizio:** la temperatura di esercizio raccomandata per il Geneva Sound System è compresa tra 41° e 104° F (da 5° a 40°C)

**Utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale** in dotazione all'apparecchio per alimentare e ricaricare il Geneva Sound System. L'utilizzo di alimentatori di tipo diverso, all'apparenza simili, potrebbe causare shock elettrico, oltre a danneggiare il Geneva Sound System.

## UBICAZIONE DELLE ETICHETTE

Le etichette del prodotto e le avvertenze di sicurezza sono situate nel vano batterie e sull'alimentatore del Geneva Sound System.

## RICICLAGGIO

**Il presente prodotto deve essere riciclato.** I prodotti recanti questo simbolo NON devono essere gettati assieme alla normale spazzatura. Alla fine del ciclo di vita del prodotto, questo deve essere portato in un centro di raccolta specificamente destinato al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Le autorità locali sapranno senz'altro fornire maggiori informazioni concernenti i punti di raccolta e restituzione.

**La Direttiva Europea sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (Direttiva RAEE)** ha lo scopo di ridurre in modo considerevole la quantità di rifiuti destinati alle discariche, riducendone, di conseguenza, l'impatto ambientale sul pianeta e sulla salute umana. Agire in modo responsabile e provvedere al riciclaggio dei prodotti usati. Nel caso in cui il prodotto sia ancora utilizzabile, valutare la possibilità di darlo via o di venderlo.



**Pile scariche:** Provvedere allo smaltimento delle pile usate in maniera appropriata, secondo quanto prescritto dalle leggi locali. Non gettare le pile nel fuoco.

## ALDO

G-Lab GmbH dichiara che questo Modello XS è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata su richiesta a G-Lab GmbH, Zurigo, Svizzera o su <http://genevalab.com>.

In caso di scariche elettrostatiche (+/- 4 kV), l'unità potrebbe non funzionare correttamente e richiedere lo spegnimento e la riaccensione.

# CE 0979

Geneva® è un marchio registrato di G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

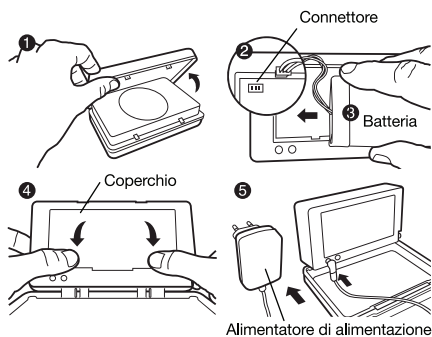
The marchio registrato EmbracingSound™ è di proprietà di Embracing Sound Experience AB.

Il marchio denominativo e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. Tutti i diritti riservati. In conformità con le leggi sul copyright, il presente manuale non può essere copiato, né integralmente né parzialmente, senza l'autorizzazione scritta di G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011  
110001 Manual A (Europe/America), Model XS

## OPERAZIONI PRELIMINARI



### Inserimento della batteria ricaricabile

1. Aprire il guscio e girare Model XS per accedere facilmente al vano batterie posto sul retro.
2. Inserire il cavo della batteria nel piccolo connettore bianco posto nell'angolo superiore sinistro del vano batterie.
3. Inserire le batterie nel vano posteriore. Ripiegare con cura il cavo accanto alle batterie.
4. Reinserrire il coperchio, spingendolo fino a sentire uno scatto.

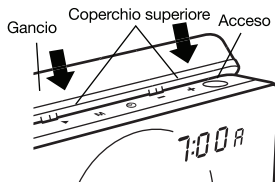
### Caricamento della batteria

5. Dopo aver sistemato la batteria, inserire il cavo dell'alimentatore nell'apparecchio Model XS ("DC 5.5V")

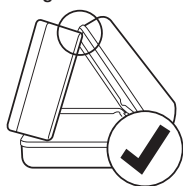
Per garantire la massima durata della batteria, caricare la batteria per almeno 8 ore continue quando si utilizza il Modello XS per la prima volta.

### Accensione

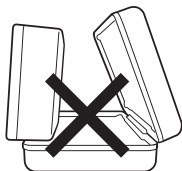
1. Aprire il guscio.
2. Inserire i due ganci del coperchio superiore nel Model XS.



Se il Model XS non è in posizione corretta, si spegne automaticamente, attivando la modalità di risparmio energetico.



Posizione corretta

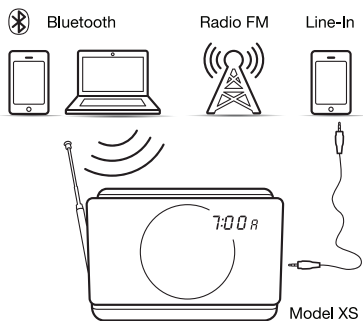


Si spegne automaticamente

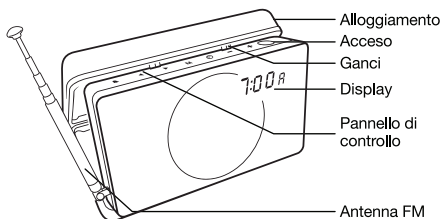
## PANORAMICA

E' possibile riprodurre la musica dalle seguenti sorgenti audio:

- Radio FM
- Cellulare o computer via Bluetooth
- Altri apparecchi con cavo d'ingresso



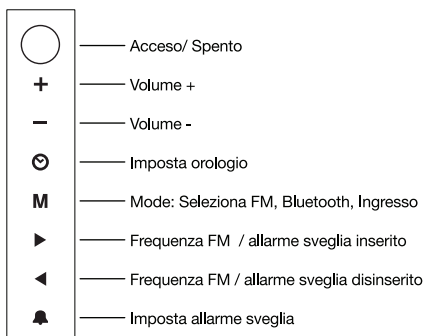
### Model XS



### Accessori inclusi

- Alimentatore
- Cavo d'ingresso
- Custodia
- Manuale d'uso"

### Pannello di controllo



## UTILIZZO DEL MODEL XS

### FM Radio

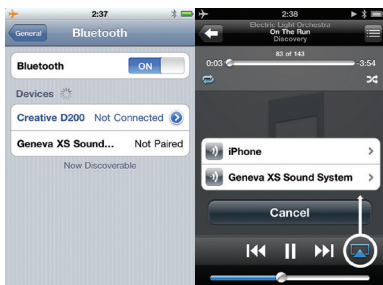
1. Premere il tasto **M** fino a quando sul display viene visualizzata una frequenza FM, ad esempio "103.2".
2. Selezionare una stazione FM con i tasti ◀ e ▶:
  - Utilizzo di un singolo tasto: la frequenza viene incrementata di 0,1 MHz.
  - Pressione continua breve: si avvia la ricerca automatica di un'altra stazione.

### Bluetooth

E' possibile collegare al Model XS i telefoni cellulari e i computer dotati di collegamento Bluetooth per la riproduzione musicale audio. I telefoni cellulari o i computer devono supportare la funzione Bluetooth A2DP.

#### Configurazione iniziale ("abbinamento") con l'iPhone®

1. Premere il tasto **M** fino a quando il display visualizza "Blue".
2. Selezionare "Impostazioni" sul proprio iPhone®. Selezionare "Generale / Bluetooth". Accendere il Bluetooth. L'elenco dei nuovi dispositivi Bluetooth viene visualizzato automaticamente. Dopo alcuni secondi, apparirà "Geneva XS Sound System (Non abbinato)".
3. Selezionare "Geneva XS Sound System". Il telefono avvia la connessione ("abbinamento") al Model XS.
4. Se il telefono richiede d'inserire un PIN: digitare "0000" (quattro zeri).
5. Ora è possibile riprodurre la musica sull'App iPhone® "iPod" e ascoltarla sul Model XS.



Impostazioni dell'iPhone® Riprodurre musica con l'app "iPod"

### Riproduzione della musica

La maggior parte dei telefoni si connette automaticamente al Model XS dopo la configurazione iniziale ("abbinamento").

1. Premere il tasto **M** sul Model XS fino a quando sul display viene visualizzato "Blue". Quando il Modello XS si collega, il display mostra una "C" per alcuni secondi.
2. Riprodurre la musica sul cellulare, il cellulare avvia automaticamente la riproduzione musicale sul Model XS dopo pochi secondi.

#### Guide di associazione per altri dispositivi e telefoni cellulari

Andare su [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), selezionare "Supporto".

#### Informazioni di stato sul display

**S:** Ricerca dispositivi precedentemente associati.

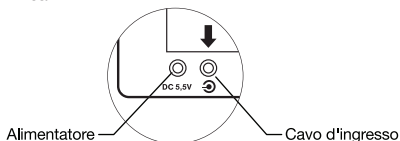
**C:** Connessione riuscita.

**P:** Associazione. Se il Modello XS non dispone di una connessione entro 20 secondi, il Modello XS entrerà in modalità di associazione per 2 minuti.

### Linea d'ingresso

Non tutti i dispositivi audio sono dotati di Bluetooth. Il Model XS è in grado di connettersi anche tramite un ingresso stereo da 3,5 mm /1,8 pollici.

1. Collegare un'estremità del cavo d'ingresso in dotazione al dispositivo audio (cuffie o presa di uscita).
2. Collegare l'altra estremità del cavo alla presa d'ingresso posta sul retro del Model XS.
3. Premere il tasto **M** fino a quando il display visualizza "Linea".



### Allarme sveglia

#### Regolazione della sveglia

1. Accendere il Model XS, quindi premere il tasto **A**: una lettera "A" lampeggiante comparirà sul display.
2. Impostare l'orario desiderato per la sveglia utilizzando i tasti ◀ e ▶.
3. Premere nuovamente il tasto **A** per memorizzare l'orario prescelto per la sveglia. La lettera "A" sul display indica che la funzione sveglia è inserita.
4. Premere **O** per disattivare il Modello XS.



#### Inserimento/Disinserimento della sveglia

Spegnere il Model XS, quindi premere un tasto qualsiasi del pannello di controllo per disinserire l'allarme sveglia. La lettera "A" lampeggiante sul display indica che l'allarme sveglia è inserito.

#### Arresto del suono della sveglia

Premere un qualsiasi tasto del pannello di controllo per interrompere l'allarme sveglia. L'allarme si arresta automaticamente dopo 20 minuti se non viene premuto alcun tasto del pannello di controllo.

#### Selezione del suono della sveglia

L'apparecchio dispone di due tipi di allarme sveglia: radio FM e segnale acustico (bip). Impostando l'allarme sveglia con la modalità corrente FM, la radio FM inizierà a funzionare quando l'allarme sveglia si arresta. Altrimenti, la sveglia utilizza il segnale acustico (bip).

#### Regolazione dell'orologio

1. Accendere Model XS, quindi premere il tasto **O**. La lettera "C" inizia a lampeggiare sul display.
2. Impostare l'ora con i tasti ◀ e ▶.
3. Premere nuovamente il tasto **O** per completare la procedura.

#### Display AM/PM: solo per i modelli destinati al mercato americano

Il puntino a destra delle cifre dei minuti indica le ore antimeridiane (AM) o quelle pomeridiane (PM):

- Acceso: AM
- Spento: PM

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### Model XS non si accende, il display visualizza “low” e “batt”.

Le scritte “low” e “batt” indicano che il livello della batteria è basso. Collegare l'alimentatore al Model XS per consentire alla batteria di ricaricarsi. Model XS può essere utilizzato dopo pochi minuti.

### Model XS non si accende, non si attiva nessuna funzione.


Se il livello della batteria è troppo basso, non vi è alimentazione sufficiente ad accendere il display, anche se l'alimentatore è collegato. E' possibile accendere il Model XS dopo averlo lasciato in carica per alcuni minuti.

### Model XS si spegne dopo un po' di tempo. Come mai?

Dopo un minuto, il dispositivo si spegne automaticamente se non è nella posizione corretta (v. figura nella sezione “Accensione”).



### Model XS non si accende quando viene premuto il tasto .

Premere il tasto  utilizzando un solo dito. Non toccare gli altri tasti del pannello di controllo con altre dita. Il pannello di controllo funziona correttamente solo se utilizzato con un solo dito.

### Dopo averlo acceso, Model XS si spegne e si riaccende rapidamente.


Model XS esegue la calibratura automatica del pannello di controllo per una seconda volta. E' assolutamente normale, non c'è da preoccuparsi.

### Qual è il PIN per la connessione Bluetooth?

Il PIN è: 0000 (quattro zeri). Non tutti i computer o i cellulari richiedono l'inserimento di un PIN durante la configurazione iniziale (abbinamento).

### Come reimpostare il Bluetooth

Possono essere memorizzati fino a otto dispositivi Bluetooth associati. Per cancellare la memoria, attenersi alla seguente procedura:

1. Accendere il Modello XS e premere il tasto **M** fino a quando il display mostra “Blue”.
2. Dopo 5 secondi dall'ingresso in modalità Bluetooth, tenere premuto il pulsante di incremento  fino a quando viene visualizzato “rESEt”.
3. Associare il nuovo telefono cellulare.

### Perché il mio cellulare non si connette?

Per informazioni più dettagliate sui diversi modelli di cellulare, consultare la sezione “Supporto e Assistenza” del sito [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### La mia connessione durante l'ascolto attraverso Bluetooth è inaffidabile, con cadute di suono.

- Avvicinare il cellulare al Model XS.
- Allontanare o spegnere altri dispositivi wireless (WLAN / Wifi, altri cellulari ecc.) che possono interferire con la connessione Bluetooth, causando disturbi.

### Come faccio a sapere se la batteria si sta ricaricando?

Un puntino nell'angolo inferiore destro del display inizia a lampeggiare lentamente se la batteria è sotto carica.

### I suoni in uscita sembrano troppo bassi.

Alzare il volume del cellulare o del dispositivo audio.

### Come faccio a controllare il livello di caricamento della batteria?

Il livello della batteria viene mostrato attraverso un puntino nell'angolo inferiore destro del display:

- Acceso: caricamento completato.
- Lampeggiante: la batteria è carica.

Se il livello della batteria è basso, il display visualizza inoltre “low” e “batt”. In questo caso, il Model XS si spegne automaticamente, pur avendo ancora alimentazione sufficiente a visualizzare l'orario per breve tempo.

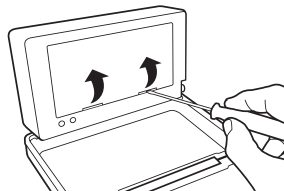
### Perché il volume dell'apparecchio è più alto quando è collegato all'alimentatore?

Quando Model XS funziona a batteria, il volume massimo viene limitato per aumentare la durata delle batterie.

### Perché l'allarme sveglia non funziona quando il guscio è chiuso?

L'allarme sveglia non funziona in questa posizione perché l'apparecchio è scollegato dall'alimentazione elettrica, anche se l'orologio continua a funzionare.

### Cosa devo fare per sostituire le batterie?



1. Rimuovere con attenzione il coperchio del vano batterie servendosi di un giravite a punta piatta.
2. Estrarre le batterie scariche e sostituirle con altre nuove.

**Utilizzare esclusivamente batterie XS originali fornite da Geneva, ordinabili tramite il sito [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).**

3. Inserire le batterie di ricambio seguendo le istruzioni descritte nella sezione “Operazioni preliminari” del presente manuale.

## SUPPORTO E ASSISTENZA

### Maggiori informazioni, risoluzione dei problemi ecc.

Selezionare “Supporto e Assistenza” su [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com)”

### Assistenza e riparazione

Se l'apparecchio è danneggiato e necessita di un intervento di riparazione, contattare il proprio rivenditore di fiducia. L'elenco dei rivenditori nella propria zona di residenza è disponibile su [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Garanzia

Consultare le condizioni di garanzia specifiche valide nel proprio Paese di residenza su [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Let op alle waarschuwingen
4. Volg alle instructies
5. Gebruik dit toestel niet in de buurt van water.
6. Maak het toestel schoon met een droge doek.
7. Blokkeer de ventilatiegaten of groeven niet. Installeer het toestel in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
8. Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Vernietig de bevestiging van deze gepolariseerde stekker of stekker met aarding niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnetjes waarvan het ene breder is dan het andere. Een stekker met aarding heeft twee pinnetjes en een aarding. Het derde, bredere pinnetje is er voor uw veiligheid. Als de stekker niet past in uw stopcontact, raadpleeg dan een electricien voor de vervanging van het stopcontact.
10. Zorg ervoor dat er niet op het netsnoer kan worden gelopen en dat het niet kan worden geplooid. Wees in het bijzonder voorzichtig voor stekkers, stopcontacten en daar waar het netsnoer uit het toestel komt.
11. Gebruik enkel hulpstukken/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.
12. Gebruik alleen met het karretje, stand, driepikkel of tabellettje gespecificeerd door de producent of verkocht met het toestel. Wanneer er een karretje wordt gebruikt, wees dan voorzichtig wanneer u het karretje met het toestel erop beweegt opdat het niet omvalt en tot schade leidt. 
13. Trek de stekker van dit toestel uit het stopcontact bij onweer of wanneer het lange tijd niet wordt gebruikt.
14. Laat onderhoud en herstellingen uitvoeren door bevoegd onderhoudspersoneel. Reparaties zijn nodig wanneer het toestel op één of andere manier is beschadigd. Dit kan zijn als het netsnoer of de stekker is beschadigd, als een vloeistof werd gemorst of kleine voorwerpen in het toestel zijn gevallen, als het toestel werd blootgesteld aan regen of vocht, als het niet normaal werkt of als het is gevallen.
15. Installeer of bouw dit toestel niet in op een gesloten plaats zoals een boekenrek of een gelijkaardig meubelstuk en zorg dat het goed geventileerd wordt. De ventilatie mag niet verhinderd worden door de ventilatiegroeven te bedekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleedjes, gordijnen enz.
16. OPGELET: Informatie over elektrische gegevens en veiligheid bevindt zich onderaan het toestel. Lees die voor het toestel te installeren of te bedienen.
17. OPGELET: Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen. Het toestel mag niet blootgesteld worden aan druppel of opspattend water en met water gevulde voorwerpen zoals vazen mogen niet op het toestel worden geplaatst.
18. OPGELET: Er is ontploffingsgevaar bij foutieve vervanging van een batterij. Vervang de batterij alleen met een identieke of equivalente batterij.
19. OPGELET: De batterij (batterij, batterijen of pak batterijen) mag niet blootgesteld worden aan hitte zoals zon, vuur en dergelijke.
20. OPGELET: De stekker moet altijd direct uitgetrokken kunnen worden. Zorg ervoor dat dit altijd mogelijk is.
21. Juist wegwerpen van het product. Deze markering betekent dat het product in de hele E.U. niet mag weggegooid worden met het huisvuil. Recycleer het op verantwoorde wijze om het hergebruik van materialen te stimuleren en om mogelijke schade van ongecontroleerd weggegooid afval aan het milieu en aan de menselijke gezondheid te vermijden. Raadpleeg de terugbreng- en ophaalsystemen om u te ontdoen van uw oud toestel of raadpleeg de handelaar waar u het gekocht hebt.

**OPGELET:** Ontploffingsgevaar bij foutieve vervanging van de batterij. **Vervang de batterij alleen met een batterij van het juiste type en modelnummer** (Geneva Sound System, Model XS Vervangbatterij).

**Werkings temperatuur:** de aanbevolen werkingstemperatuur van het

Geneva Sound System bevindt zich tussen 5 en de 40 graden Celsius.

**Gebruik de originele stroomadapter:** gebruik alleen de bijgeleverde originele stroomadapter om het Geneva Sound System op te laden en te voorzien van stroom. Andere stroomadapters kunnen er gelijkaardig uitzien, maar het gebruik ervan kan leiden tot elektrische schokken en kan het Geneva Sound System beschadigen.

## LOCATIE VAN HET LABEL

De labels en veiligheidssymbolen van het product bevinden zich aan de onderkant van het Geneva Sound System en de stroomadapter.

## RECYCLAGE

**Dit product kan worden gerecycled.** Producten met dit symbool mogen NIET worden weggegooid met het normale huishoudelijk afval. Breng het product op het einde van zijn levensduur naar een verzamelpunt, gespecialiseerd in de recycling van elektrische en elektronische toestellen. Ontdek meer over het terugbrengen en over deze verzamelpunten via uw plaatselijke autoriteiten.

**De Europese Richtlijn voor Afval van Elektrisch en Elektronisch Apparaat (AEEA)** werd opgelegd om de hoeveelheid afval op stortterreinen ernstig te verminderen en zo de impact op het milieu van de planeet en op de gezondheid van de mensen te reduceren. Gelieve u verantwoordelijk te gedragen bij het recyclen van gebruikte producten. Als dit product nog bruikbaar is, overweeg dan om het weg te geven of te verkopen.

**Gebruikte batterijen:** Gooi gebruikte batterijen op de juiste manier weg en volg daarbij de plaatselijke regels. Batterijen niet op een vuur plaatsen.



## CONFORMITEIT

G-Lab GmbH verklaart dat dit model XS compliant is met de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC. De conformiteitsverklaring kan op verzoek via G-Lab GmbH, te Zürich, Zwitserland of op <http://genevalab.com> worden geraadpleegd.

In geval van elektrostatische ontlading (+/- 4 kV) kan storing ontstaan bij het apparaat waardoor het uit- en weer ingeschakeld moet worden.

# CE 0979

Geneva® is een geregistreerd handelsmerk van G-Lab GmbH.

Apple, iPod, Apple , iPod, iPhone en iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

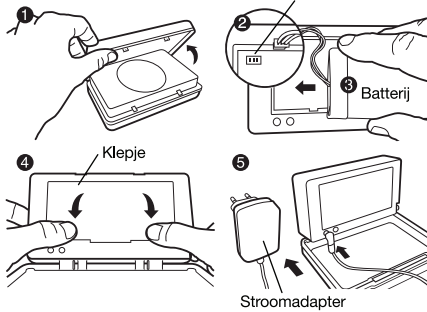
Het handelsmerk EmbracingSound™ is eigendom van Embracing Sound Experience AB.

Het Bluetooth®-opschrift en de logo's ervan zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. Alle rechten voorbehouden. In overeenkomst met de auteursrechten mag deze handleiding noch in zijn geheel noch gedeeltelijk gecopieerd worden zonder de schriftelijke toestemming van G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

## AAN DE SLAG



### Hoe plaats ik de Herlaadbare Batterij?

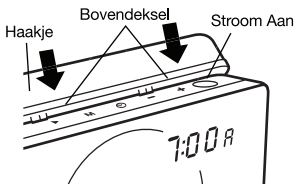
1. Open het doosje en draai uw Model XS om zodat u toegang heeft tot het batterijcompartiment aan de achterkant.
2. Steek de batterijkabel in het kleine witte verbindingstuk in de linkerbovenhoek van het batterijcompartiment.
3. Plaats de batterij in het compartiment aan de achterkant. Vouw de kabel voorzichtig naast de batterij.
4. Neem het klepje vast en duw erop totdat het klikt.

### Hoe laad ik de Batterij op?

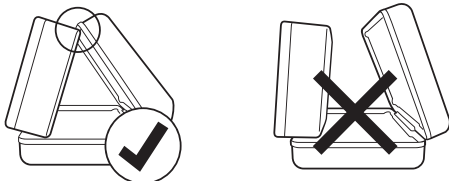
5. Steek, nadat de batterij op zijn plaats zit, de kabel van de stroomadapter in uw Model XS ("DC 5.5V")
- Laad de batterij gedurende ten minste 8 uur onophoudelijk als u uw model XS voor de eerste keer gebruikt. Dit is goed voor de maximale levensduur van de batterij.

### Hoe zet ik de stroom aan?

1. Open het doosje.
2. Steek de twee haakjes van het bovendeksel in de Model XS.



Wanneer de Model XS zich niet in de juiste positie bevindt, zal hij zichzelf automatisch uitschakelen om de batterij te sparen.

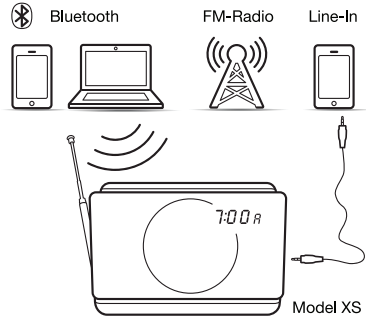


Juiste Positie Wordt automatisch uitgeschakeld

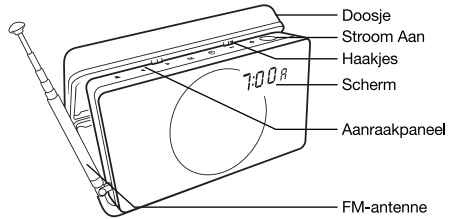
## OVERZICHT

U kunt muziek spelen van de volgende bronnen:

- FM-radio
- Mobile telefoon of computer via Bluetooth
- Andere apparaten met een Line-In-kabel



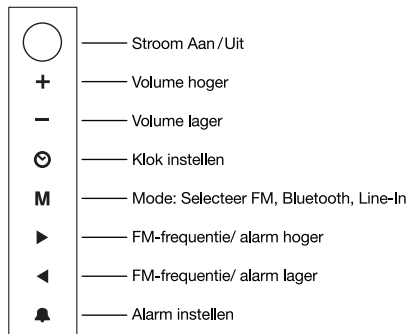
### Model XS



### Meegeleverde Accessoires

- Stroomadapter
- Line-In-kabel
- Beschermzakje
- Gebruiksaanwijzing

### Aanraakpaneel



## HOE GEBRUIK IK DE MODEL XS?

### FM-radio

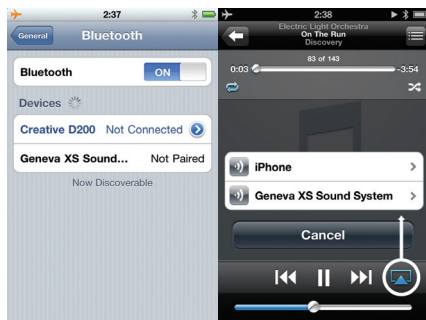
1. Druk op **M** totdat er een FM-frequentie zoals bijvoorbeeld "103.2" op het scherm verschijnt.
2. Kies een FM-zender met ◀ and ▶:
  - Met één enkele klik: de frequentie verandert met 0.1 MHz.
  - Door de knop ingedrukt te houden: er wordt automatisch een andere zender gezocht.

### Bluetooth

Mobiele telefoons en computers die uitgerust zijn met Bluetooth kunnen verbonden worden met de Model XS en muziek spelen. De mobiele telefoon of computer moet compatibel zijn met Bluetooth A2DP.

#### Initiële setup ("koppelen") met iPhone®

1. Druk op **M** totdat het scherm op "Blue" staat.
2. Kies "instellingen" op uw iPhone®. Kies "Algemeen/Bluetooth". Activeer Bluetooth. Nieuwe apparaten met Bluetooth worden automatisch weergegeven. Na enkele seconden zal "Geneva XS Sound System (Niet Gekoppeld)" verschijnen.
3. Kies "Geneva XS Sound System". De telefoon wordt nu verbonden ("gekoppeld") met de Model XS.
4. Als de telefoon naar een PIN-code vraagt: voer "0000" (vier nullen) in.
5. Nu kunt u muziek spelen op een ® App "iPod" en er naar luisteren op de Model XS.



Instellingen voor iPhone® Muziek spelen met App "iPod"

### Muziek spelen

De meeste telefoons worden automatisch verbonden met de Model XS na de initiële setup ("koppelen").

1. Druk op de **M**-toets op uw Model XS totdat het scherm op "Blue" staat. Als het model XS verbinding maakt, wordt gedurende enkele seconden "C" op het display weergegeven.
2. Speel muziek op de mobiele telefoon, de muziek zal na enkele seconden automatisch beginnen te spelen op de Model XS.

### Paringshandleidingen voor andere apparaten en mobiele telefoons

Ga naar [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) en selecteer "Support".

#### Statusinformatie op het display

**S:** zoeken naar eerder gepaarde apparaten

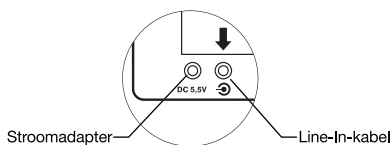
**C:** verbinding geslaagd

**P:** paring. Als model XS niet binnen 20 seconden erin slaagt verbinding te maken, gaat model XS gedurende 2 minuten over naar de paringsmodus.

### Line-In

Niet alle audio-apparaten beschikken over Bluetooth. De Model XS kan ook verbonden worden met een stereo-inputstekker van 3.5 mm.

1. Verbind één uiteinde van de meegeleverde Line-In-kabel met het audio-apparaat (koptelefooningang of Line-out-uitgang).
2. Verbind het andere uiteinde van de kabel met de Line-In-uitgang achteraan op de Model XS.
3. Druk op **M** totdat het scherm "Line" vertoont.



### Alarm

#### Alarm instellen

1. Zet de Model XS aan, druk daarna op **A**: er verschijnt een knipperende "A" op het scherm.
2. Kies het gewenste alarmtijdspij met de ◀ en ▶-knoppen.
3. Druk opnieuw op de **A**-knop om het alarmtijdspij op te slaan. "A" geeft aan dat het alarm aanstaat.
4. Raak **O** aan om model XS uit te schakelen.



#### Hoe zet ik het alarm aan- en uit?

Zet de Model XS uit en druk daarna op eender welke knop om het alarm te activeren. "A" op het scherm geeft aan dat het alarm aanstaat.

#### Hoe stop ik het alarm?

Druk op eender welke knop op het aanraakpaneel. Het alarm zal automatisch uitgeschakeld worden als er op geen enkele knop wordt gedrukt.

#### Hoe kies ik de alarmtoon?

Er zijn twee alarmtonen: de FM-radio en een pieptoon. Als de Model XS bij het instellen van het alarm op FM staat, zal de FM-radio spelen wanneer het alarm afgaat. Zoniet wordt de pieptoon gebruikt.

#### Hoe stel ik de klok in?

1. Zet de Model XS aan, druk daarna op **C**: er verschijnt een knipperende "C" op het scherm.
2. Stel de juiste tijd in met de ◀ en ▶-knoppen.
3. Druk op **C** om de procedure af te sluiten.

#### AM/PM-indicator: alleen versie voor de U.S.

De stip rechts van de minuten geeft AM of PM aan:

- Uit: AM • Aan: PM

## PROBLEEMOPLOSSINGEN

### De Model XS kan niet aangezet worden, op het scherm staat “low” en “batt”.

“low” en “batt” staan voor bijna lege batterij. Verbind de Model XS met de stroomadapter en de batterij zal beginnen met opladen. U kunt de Model XS in een paar minuten gebruiken..

### De Model XS kan niet aangezet worden, er gebeurt niets.

Als de batterij bijna helemaal leeg is, is er niet voldoende energie meer om het scherm te laten werken, ook al is de stroomadapter al aangesloten. De Model XS kan aangezet worden nadat hij een paar minuten verbonden is met de stroomadapter.

### Waarom wordt de Model XS na een tijdje uitgeschakeld?

Wanneer het apparaat zich niet in de juiste positie bevindt zal het zichzelf na één minuut uitschakelen (zie tekening in “Hoe zet ik de stroom aan”).



### De Model XS wordt niet ingeschakeld wanneer ik op de ○ -knop druk.

Druk met één vinger op de ○ -knop. Druk niet op de rest van het paneel met uw andere vingers. Het aanraakpaneel werkt het best wanneer het bediend wordt met één vinger alleen.

### Na het aanzetten, schakelt de XS zichzelf snel uit en weer aan.

De Model XS stelt automatisch het aanraakpaneel bij voor een tweede keer. Dit is normaal en geen reden om zich zorgen te maken.

### Wat is de PIN-code voor een verbinding met Bluetooth?

De PIN-code is: 0000 (4 nullen). Niet alle computers en mobiele telefoons vragen naar een PIN-code tijdens de initiële setup (koppelen).

### Hoe stel ik Bluetooth opnieuw in?

Er kunnen tot acht gepaarde Bluetooth-apparaten worden opgeslagen. Om het geheugen te wissen, volgt u de volgende stappen:

1. schakel model XS in en druk op de toets **M** totdat op het display “Blue” wordt weergegeven;
2. houd, binnen 5 seconden na opening van de Bluetooth-modus, de verhogingstoets ► ingedrukt, totdat “RESET” wordt weergegeven.
3. voer opnieuw een paring met uw mobiele telefoon uit.

### Waarom kan mijn mobiele telefoon geen verbinding maken?

U vindt meer gedetailleerde informatie over allerlei mobiele telefoons op de Support-pagina's op [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Ik heb een slechte verbinding met onderbrekingen wanneer ik via Bluetooth naar muziek luister.

- Plaats de mobiele telefoon dichterbij de Model XS.
- Zet andere draadloze apparaten die de Bluetooth-verbinding kunnen verstoren (bv. WLAN/Wifi, andere mobiele telefoons enz.) uit of plaats ze op een groter afstand van de Model XS.

### Hoe weet ik of de batterij wordt opgeladen?

Er knippert rechtsonderaan op het scherm een kleine stip wanneer de batterij wordt opgeladen.

### Het volume is te laag.

Verhoog het volume op de mobiele telefoon of het audio-apparaat.

### Hoe kan ik de status van de batterij controlleren?

A Een stip rechtsonderaan op het scherm geeft de status van de batterij aan:

- Aan: batterij volledig opgeladen.
- Knipperen: batterij wordt geladen.

Wanneer de batterij bijna leeg is, toont het scherm “low” en “batt”. In dit geval zal de Model XS automatisch uitgeschakeld worden, hoewel er wel nog genoeg energie is om de tijd voor een korte periode aan te geven.

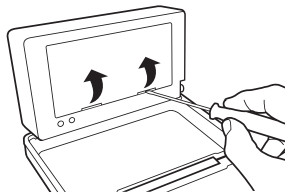
### Waarom heeft het apparaat een hoger volume wanneer het verbonden is met de stroomadapter?

Wanneer de Model XS op de batterij werkt is het maximumvolume beperkt om de levensduur van de batterij te maximaliseren.

### Waarom werkt het alarm niet wanneer het doosje toe is?

Het alarm werkt niet in deze positie omdat het apparaat uitgeschakeld is. De klok loopt echter wel.

### Hoe vervang ik de batterij?



1. Open het klepje van het batterijcompartiment voorzichtig met een platte schroevendraaier.
2. Verwijder de opgebruikte batterij en vervang ze door een nieuwe.
3. Plaats de nieuwe batterij en volg daarbij de instructies onder “Aan de slag” in deze handleiding.

## SUPPORT

### Meer informatie, probleemoplossingen, enz.

Kies “Support” op [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com)


### Service en Herstelling

Contacteer a.u.b. uw handelaar, wanneer het product beschadigd is en hersteld moet worden. Kijk op [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) om een handelaar in uw streek te vinden.

### Garantie

Bekijk de specifieke voorwaarden voor uw land op [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Følg alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Brug ikke dette apparat nær ved vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Bloker aldrig ventilationsåbninger. Installér i henhold til fabrikantens instruktioner.
8. Installér ikke nær ved varmekilder såsom radiatorer, indblæsningsriste, kakkellovne, eller andre apparater (inklusive forstærkere) som afgiver varme.
9. Sid ikke den foreslåede sikkerhedsforanstaltning om jordforbundet eller polariseret stil overhørig. Polariserede stik har to stikben, hvoraf det ene er bredere end det andet. Jordstik har to stikben og en tredje jordgren. Det brede stikben eller den tredje jordgren er anbragt som en sikkerhedsforanstaltning. Hvis det medfølgende stik ikke passer ind i stikkontakten, skal du bede en kvalificeret elektriker om at udskifte den forældede stikkontakt.
10. Beskyt strømledningen fra at blive trådt på eller klemt, især ved stikkene, stikforbindelser og stedet hvor de går ud af apparatet.
11. Brug kun tilkoblinger/tilbehør angivet af fabrikanten.
12. Brug kun vogne, standere, stativer, rammer eller borde, som er specificeret af fabrikanten eller sælges sammen med udstyret. Hvis udstyret transporteres på en vogn, skal der udvises forsigtighed så det ikke krænger over. 
13. Træk stikket til apparatet ud under tordenvejr eller når det ikke bruges over lange perioder.
14. Overlad alt service til det kvalificerede personale. Service er nødvendig når apparatet er blevet beskadiget på hvilken som helst måde, såsom beskadigelse af strømledningen eller strømstikket, hvis væske spildes eller ting falder ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke virker normalt eller er blevet tabt på gulvet.
15. Installér ikke udstyret på afgrænset plads eller rum beregning til indbygning som for eksempel bogreoler eller lignende, og sørg for god ventilation. Apparatets ventilation må ikke forhindres ved at dække ventilationsåbningerne med ting, f.eks. aviser, borddugge, gardiner osv.
16. ADVARSEL: Læs venligst sikkerheds- og el-oplysningerne på bunden af den udvendige emballage inden udstyret installeres.
17. ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød må du ikke udsætte udstyret for regn eller fugt. Der må ikke dryppes eller sprøjtes væsker på apparatet, og der ikke stilles genstande med væske i (f.eks. vaser) på apparatet.
18. FORSİGTIG: Eksplosionsfare hvis batteriet ikke er korrekt udskiftet. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
19. ADVARSEL: Batteriet (batteri eller batterier eller batteripakke) må ikke udsættes for høj varme som solskin, ild eller lignende.
20. ADVARSEL: Den direkte plug-in adapter anvendes som afbryderapparat og skal altid være klar til brug.
21. Korrekt bortskaffelse af dette produkt. Dette mærke på produktet eller i dokumentationen angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald inden for EF-området. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret bortskaffelse skal dette produkt genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig genbrug af materialer. Det brugte udstyr skal bortskaffes gennem retur- og indsamlingssystemer eller ved at kontakte forhandleren, hvor det er købt. Forhandleren kan modtage udstyret og sørge for miljømæssig korrekt genbrug.

**FORSİGTIG:** Eksplosionsfare hvis batteriet ikke er korrekt udskiftet. Udskift kun med batterier af korrekt type og modelnummer (Geneva Sound System, Model XS udskiftningsbatteri).

**Anvendelsestemperaturer:** Den anbefalede anvendelsestemperatur for Geneva Sound System er fra 5 til 40 grader Celsius / 41 til 104 grader Fahrenheit.

**Brug den originale strømadapter:** Brug kun den medfølgende originale strømadapter til at strømføre Geneva Sound System. Andre strømadaptere kan se ens ud, men brugen af dem kan resultere i elektrisk stød og skade Geneva Sound System.

## PLACERING AF SKILTE

Produktskilte, FCC-oplysninger og sikkerhedsskilte er placeret i batteriholderen på Geneva Sound System og på strømadapteren.

## GENBRUG

**Dette produkt kan genbruges.** Produkter som bærer dette symbol må IKKE bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Ved afslutningen af dette produkts levetid, skal det bringes til et indsamlingspunkt til genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Få mere at vide om tilbageleverings og indsamlingspunkter via de lokale myndigheder.

**Det europæiske direktiv for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)** blev igangsat for at nedsætte mængden af affald som bliver sendt til lossepladser, og hermed reducere miljøindvirkningen på planeten og på menneskers sundhed. Vær venlig at være ansvarlig ved at genbruge brugte produkter. Hvis dette produkt stadig fungerer, kan du overveje at forære det væk eller sælge det.



**Brugte batterier:** Bortskaf venligst brugte batterier korrekt, i henhold til de lokale regler. Kast ikke batteriet ind i åben ild.

## OVERENSSTEMMELSE

G-Lab GmbH erklærer at denne Model XA er i overensstemmelse med de grundlæggende betingelser og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Overensstemmelseserklæringen kan ses efter anmodning hos G-Lab GmbH, Zurich, Schweiz eller på <http://genevalab.com>.

I tilfælde af en elektrostatisk afladning (+/- 4 kV) kan enheden have funktionsproblemer og skal slukkes og tændes igen.

# CE 0979

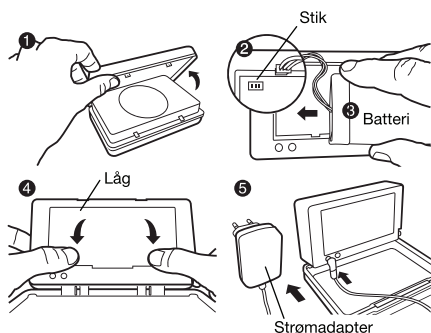
Geneva® er et varemærke fra G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone og iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

Varemærket EmbracingSound™ tilhører Embracing Sound Experience AB. Bluetooth®-ordmarkeringen og logo er varemærker fra Bluetooth SIG, Inc. © 2011 G-Alle rettigheder forbeholdes. I henhold til lovene om ophavsret, må denne vejledning ikke kopieres helt eller delvist, uden skriftlig tilladelse fra G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

## KOM I GANG



### Sådan indsætter du det genopladelige batteri

1. Åbn kabinettet og vend til Model XS, så du har adgang til batteriholderen på bagsiden.
2. Sæt batteriledningen i det lille hvide stik i det øverste venstre hjørne i batteriholderen.
3. Læg batteriet i batteriholderen. Læg forsigtigt ledningen ved siden af batteriet.
4. Klap låget ned og skub indtil det går på plads med et klik.

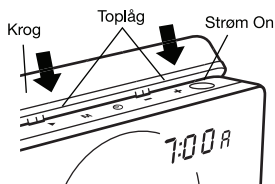
### Opladning af batteriet

5. Når batteriet er indsat forbindes strømadapterens ledning til din Model XS ("DC 5.5V").

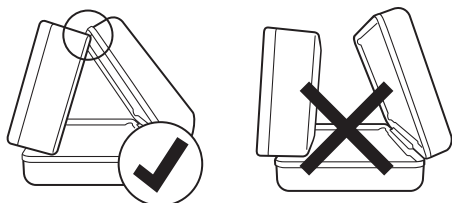
For maksimal batterilevetid, skal batteriet oplades i mindst 8 timer i træk når du tager Model XS i brug for første gang.

### Sådan tænder du

1. Åbn kabinettet.
2. Placer de to kroge på låget i toppen i Model XS.



Når Model XS ikke er korrekt placeret, slukker den automatisk for at spare på batteristrømmen.

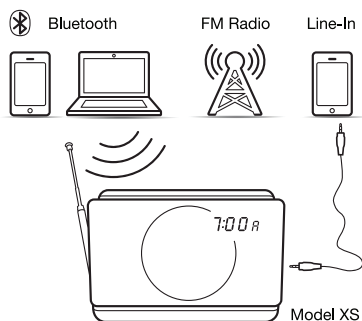


Korrekt placering Bliver automatisk slukket

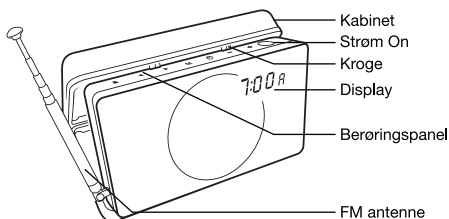
## OVERSIGT

Du kan afspille musik fra følgende kilder:

- FM Radio
- Mobiltelefon eller computer via Bluetooth
- Andre apparater med Line-In ledning



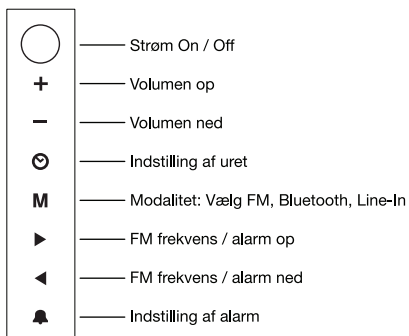
### Model XS



### Medfølgende tilbehør

- Strømadapter
- Line-In ledning
- Beskyttende etui
- Brugervejledning

### Berøringspanel



## BRUGE MODEL XS

### FM Radio

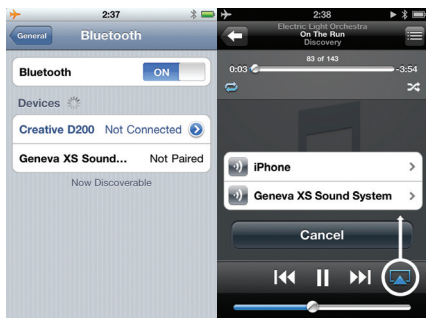
1. Berør **M** indtil displayet viser en FM frekvens, for eksempel "103.2".
2. Vælg en FM station med ◀ og ▶:
  - Enkelt berøring: frekvensen ændres med 0.1 MHz.
  - Kort tryk: søger automatisk efter en anden station.

### Bluetooth

Mobiltelefoner og computere med Bluetooth kan forbindes til Model XS og afspille musik. Mobiltelefonen eller computeren skal kunne fungere med Bluetooth A2DP.

#### Indledende setup ("parring") med iPhone®

1. Berør tasten **M** indtil displayet viser "Blue".
2. Vælg "settings" på din iPhone®. Vælg "General / Bluetooth". Tænd Bluetooth. Nye Bluetooth apparater registreres automatisk. Efter nogle få sekunder vises "Geneva XS Sound System (Ikke parret)".
3. Vælg "Geneva XS Sound System". Telefonen slutter nu til (»parrer sig«) med Model XS.
4. Hvis telefonen anmoder om PIN-kode: indtast »0000« (fire nuller).
5. Du kan nu afspille musik på en iPhone® App "iPod" og lytte til den på Model XS.



Settings på iPhone®

Afspille musik med App "iPod"

### Afspille musik

De fleste telefoner forbinder sig automatisk med Model XS efter den første setup (»parring«).

1. Berør tasten **M** på den Model XS indtil displayet viser "Blue". Når modellen XS tilslutter, viser displayet "C" i nogle få sekunder.
2. Spil musikken på mobiltelefonen, og musikken begynder automatisk at blive afspillet på Model XS efter få sekunder.

### Parringsvejledninger for andre enheder og mobiltelefoner

Gå til [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), vælg "Support".

#### Information om status på displayet

**S:** Søge efter tidligere parrede enheder.

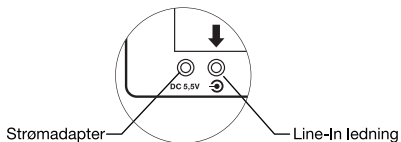
**C:** Tilslutning vellykket.

**P:** Parring. Hvis model XS ikke kunne tilslutte inden for 20 sekunder, Model XS vil gå i parringstilstand i 2 minutter.

### Line-In

Ikke alle audioapparater har Bluetooth. Model XS kan også forbindes med et 3.5 mm /1.8« stereo input.

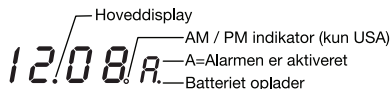
1. Tilslut den medfølgende Line-In ledning til audioapparatet (høretelefoner eller Line-Out stik).
2. Tilslut den anden ende af Line-In stikket på bagsiden af Model XS.
3. Berør **M** indtil displayet viser »Line«.



### Alarm

#### Indstille alarmer

1. Tænd Model XS, berør derefter : et blinkende "A" vises på displayet.
2. Indstil det ønskede tidspunkt for alarmer ved hjælp af ◀ og ▶.
3. Berør igen for at gemme tidspunktet i hukommelsen. "A" angiver at alarmeren nu er aktiveret.
4. Rør ved for at slukke for Model XS.



#### Hvordan slås alarmeren til og fra?

Sluk for Model XS, berør derefter en hvilken som helst tast på berøringspanelet for at deaktivere alarmeren. "A" på displayet angiver, at alarmeren er aktiveret.

#### Afbryde alarmlyden

Berør derefter en hvilken som helst tast på berøringspanelet for at standse alarmeren. Alarmeren slukker automatisk efter 20 minutter, hvis ingen tast på berøringspanelet berøres.

#### Vælg alarmlyd

Der er to alarmlyde: FM radio og bilyd. Hvis du indstiller alarmeren, og den aktuelle Modus er FM, så tænder radioen når alarmeren udløses. Ellers anvendes bilyden.

#### Indstille uret

1. Tænd Model XS, berør derefter . Bogstavet »C« begynder at blinke på displayet.
2. Brug ◀ og ▶ til at indstille klokken.
3. Berør for at afslutte proceduren.

#### AM/PM display: Kun USA-versionen

Prikken til højre for minuttallet angiver AM eller PM:

- Off: AM
- On: PM

## PROBLEMLØSNING

### Model XS tænder ikke, displayet viser "low" og "batt".

"low" og "batt" betyder lavt batteriniveau. Tilslut strømadapteren til Model XS og batteriet starter opladningen. Du kan bruge Model XS efter et par minutter.

### Model XS tænder ikke, der sker ikke noget.


Hvis batteriniveauet er meget lavt, er der for lidt strøm til at tænde displayet, også selvom strømadapteren er tilsluttet. Model XS kan tændes, efter at strømadapteren har været tilsluttet et par minutter.

### Hvorfor slukker Model XS efter kort tid?

Efter et minut slukker apparatet automatisk af sig selv, hvis det ikke er korrekt placeret (se figuren i »Sådan tænder du«)



### Model XS tænder ikke, når jeg berører knappen .

Brug kun en finger til at berøre  Rør ikke ved resten af berøringspanelet med andre fingre. Berøringspanelet fungerer korrekt, når der kun anvendes en finger.

### Efter at være tændt slukker Model XS hurtigt igen af sig selv.


Model XS regulerer selv berøringspanelet automatisk en ekstra gang. Dette er normalt og der er intet at være bekymret for.

### Hvad er PIN-koden for en Bluetooth forbindelse?

PIN-koden er: 0000 (4 nuller). Ikke alle computere eller mobiltelefoner kræver en PIN-kode under den første setup (parring).

### Hvordan nulstiller jeg Bluetooth?

Op til otte parrede Bluetooth-enheder kan gemmes. For at slette hukommelsen, udføres de følgende trin:

1. Tænd for Model XS og tryk på knappen **M** indtil displayet viser "Blue".
2. Inden for 5 sekunder efter at være gået i Bluetooth tilstand, holdes stigningsknappen  nede indtil "rESEt" vises.
3. Din mobiltelefon kan nu parres igen.

### Hvorfor kan jeg ikke tilslutte min mobiltelefon?

Du kan finde yderligere, detaljerede oplysninger om forskellige mobiltelefoner på supportsiderne på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Jeg har en ustabil forbindelse med udfald, når jeg lytter med Bluetooth.

- Flyt mobiltelefonen nærmere til Model XS.
- Fjern eller sluk andre trådløse apparater, som kan forstyrre Bluetooth forbindelsen (for eksempel WLAN / Wifi, andre mobiltelefoner osv.).

### Hvordan kan jeg vide, om batteriet oplader?

En lille prik fornedet til højre på displayet blinker langsomt, hvis batteriet oplader.

### Lydoutputtet synes at være for lavt.

Skru op for volumen på mobiltelefonen eller audioapparatet.

### Hvordan kan jeg kontrollere batteriets opladeniveau?

En lille prik fornedet til højre på displayet viser batteriets niveau:

- Tændt: batteriet er fuldt opladet.
- Blinker: batteriet oplader

Hvis batteriniveauets er lavt vises desuden "low" og "batt" på display. I så fald slukkes Model XS automatisk, men har stadig tilstrækkeligt strøm til at vise klokken endnu en kort tid.

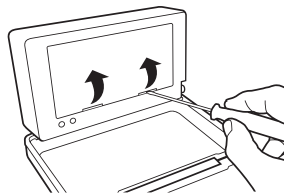
### Hvorfor er lyden højere, når apparatet er forbundet med strømadapteren?

Når Model XS kører på batteriet, er maksimumvolumen begrænset for at forlænge batteriets levetid.

### Hvorfor virker alarmen ikke, når kabinettet er lukket?

Alarmen virker ikke i denne stilling, fordi apparatet er slukket. Dog bliver uret ved med at fungere.

### Hvordan skifter jeg batteri?



1. Åbn forsigtigt batteriholderens låg med en flad skruetrækker.
2. Fjern det gamle batteri og sæt det nye i.

### Brug kun originale XS reservebatterier fra Geneva! Du kan bestille dit batteri på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

3. Sæt det nye batteri i og følg instruktionerne i »Komme igang« i denne vejledning.

## SUPPORT

### Flere oplysninger, problemløsninger osv.

Vælg "Support" på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).


### Service og reparation

Hvis apparatet er beskadiget og skal repareres, bedes du venligst kontakte din forhandler. Du kan finde en forhandler i dit område på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Garanti

Se de specifikke betingelser for dit land på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Läs igenom dessa anvisningar
2. Spara dessa anvisningar
3. Uppmärksamma alla varningar
4. Följ alla anvisningar
5. Använd inte denna apparat nära vatten.
6. Rengör med mjuk, torr trasa
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera inte i närheten av värmekällor såsom element, varmluftsöppningar, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Kringgå inte den polariserade eller jordade kontaktens säkerhetsfunktion. En polariserad kontakt har två stift, det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett jordingsstift. Det breda stiftet och/eller jordingsstiftet finns där för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i uttaget bör du kontakta en elektriker för utbyte av det föråldrade uttaget.
10. Skydda elkablar från nedtrampning eller krökning, i synnerhet i närheten av stickkontaktarna, vid uttag och där kabeln sticker ut från apparaten.
11. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
12. Använd endast tillsammans med vagn, bordsställ, stativ, hållare eller bord som har godkänts av tillverkaren eller sålts tillsammans med apparaten. Var försiktig när du flyttar vagn/apparat för att undvika skador om den välter. 
13. Koppla ur apparaten från eluttaget när det åskar eller när den inte ska användas under en längre period.
14. Alla reparationsarbeten måste utföras av kvalificerad personal. Reparationsarbeten är nödvändiga när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om elkabeln är skadad, om vätska har spillts eller föremål har fallit på apparaten, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar normalt eller om den har tappats.
15. Installera inte denna utrustning i ett instängt utrymme som t.ex. i en bokhylla utan säkerställt goda ventilationsförhållanden. Se till att inte täcka över ventilationsöppningar med föremål som tidningar, dukar, gardiner etc.
16. VARNING: Se enhetens undersida för el-och säkerhetsinformation innan du installerar eller använder apparaten.
17. VARNING: Minska risken för brand eller elektriska stötar genom att inte utsätta apparaten för regn eller fukt. Apparaten får inte utsättas för stänk och vätskefyllda föremål som t.ex. vaser, får inte placeras på apparaten.
18. OBSERVERA: Felaktigt batteribyte medför explosionsrisk. Byt endast ut mot ett batteri av samma eller motsvarande typ.
19. VARNING: Batteriet (batteri, batterier eller batteripaket) ska inte utsättas för stark värme som solsken, eld eller liknande.
20. VARNING: Plug-in-adaptorn används som fränkopplingsenhet och ska som sådan finnas lättillgänglig.
21. Korrekt avyttring av denna produkt. Denna märkning anger att produkten inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall någonstans i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, bör du återvinna den på ett sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. En förbrukad produkt ska lämnas in på en uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater alternativt återturneras till återförsäljaren som ombesörjer att produkten återvinnas med hänsyn till miljön.

**OBSERVERA: Felaktigt batteribyte medför explosionsrisk.**

**Byt endast ut mot ett batteri av rätt typ och modellnummer** (Geneva Sound System, Model XS Replacement Battery).

**Drifttemperatur:** Rekommenderad temperatur i omgivningen för Geneva Sound System är 5–40 °C.

**Använd den ursprungliga strömadaptorn:** Använd endast den medföljande originalströmadaptorn för att använda och ladda Geneva Sound System. Andra nätdaptar kan se liknande ut men orsaka elektriska stötar och/eller skada Geneva Sound System.

## ETIKETTPLACERING:

Produktetiketterna, FCC-uppgifter och säkerhetsanvisningarna finns på undersidan av Geneva Sound System och strömadaptorn.

## ÅTERVINNING

**Denna produkt kan återvinnas.** Produkter med denna symbol bör INTE kastas i hushållsavfall. När produkten är förbrukad ska den lämnas för återvinning i en uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater. Mer information om återvinning och uppsamlingsplatser får du hos de lokala myndigheterna.

**Europaparlamentets och rådets direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)** tillämpades för att drastiskt minska mängden avfall som hamnar på soptippen och därmed reducera avfallets skadliga verkan på miljön och människornas hälsa. Bidra genom att återvinna förbrukade produkter. Om produkten fortfarande går att använda, bör du fundera på att skänka bort eller sälja den.



**Förbrukade batterier:** Bortskaffa förbrukade batterier i enlighet med de lokala föreskrifterna. Släng inte batterierna i elden.

## ÖVERENSSTÄMMELSE

G-Lab GmbH förklarar att denna Model XS uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/EC. Försäkringen om överensstämmelse ska efterfrågas på begäran hos G-Lab GmbH, Zürich, Schweiz eller på <http://genevalab.com>.

I händelse av en elektrostatisk urladdning (+/- 4 kV) kan enheten sluta att fungera och det kan komma att bli nödvändigt att stänga av och sätta på den igen.

# CE 0979

Geneva™ är ett varumärke tillhörande G-Lab GmbH.

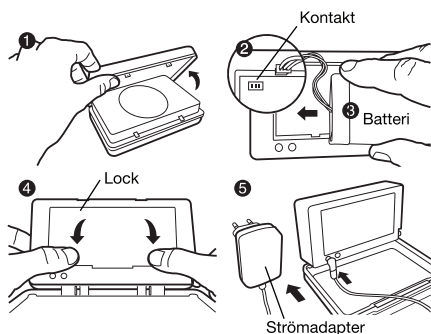
Apple, iPod, iPhone och iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries.

Varumärket EmbracingSound™ tillhör Embracing Sound Experience AB. Varumärket Bluetooth™ och logotypen är registrerade varumärken tillhörande Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. Samtliga rättigheter förbehålles. Enligt upphovsrätten får denna bruksanvisning inte kopieras, varken i sin helhet eller delvis, utan skriftligt godkännande av G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011  
110001 Manual A (Europe/America), Model XS

## KOMMA IGÅNG



### Sätta i det uppladdningsbara batteriet

1. Öppna fodralet och vänd din Model XS så att du kan komma åt batterifacket på baksidan.
2. Anslut batterikabeln till den lilla vita kontakten uppe i batterifackets vänstra hörn.
3. Sätt batteriet i facket. Vik försiktigt ihop kabeln intill batteriet.
4. Sätt på locket och tryck tills du hör ett klickande ljud.

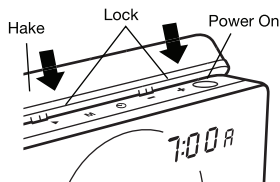
### Ladda batteriet

5. När batteriet är på plats, anslut strömadaptern till Model XS ("DC 5.5V").

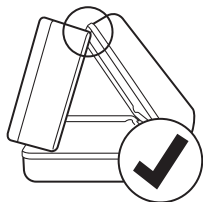
För maximal batterilivslängd laddar du batteriet minst åtta timmar kontinuerligt när du använder Model XS för första gången.

### Slå på strömmen

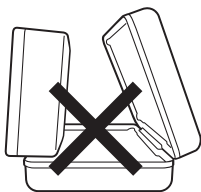
1. Öppna fodralet.
2. Fäst lockets två hakar i Model XS.



Om Model XS inte står i korrekt läge, stängs den automatiskt av för att spara batteri.



Korrekt läge

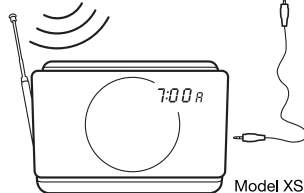
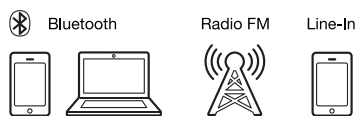


Stängs av automatiskt

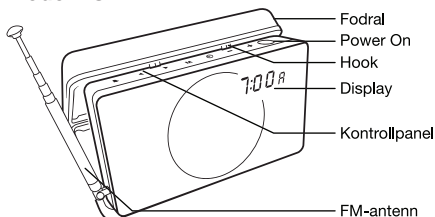
## ÖVERSIKT

Du kan spela upp musik från följande ljudkällor:

- FM-radio
- mobiltelefon eller dator via Bluetooth
- Andra enheter via en Line-In-kabel



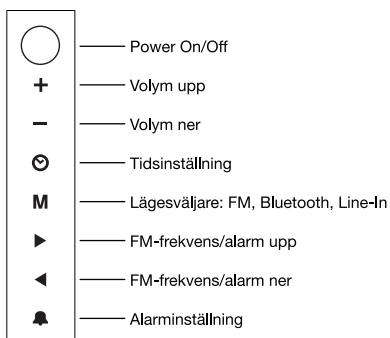
### Model XS



### Tillbehör som medföljer

- Strömadapter
- Line-In-kabel
- Förvaringsväska
- Bruksanvisning

### Kontrollpanel



# ANVÄNDA MODEL XS

## FM-radio

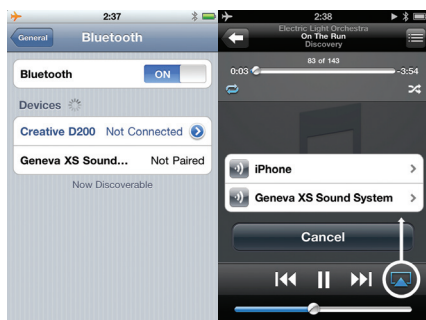
- Tryck på **M** tills displayen visar en FM-frekvens, t.ex. 103.2.
- Välj en FM-station med hjälp av ◀ och ▶:
  - Tryck en gång: ändra frekvensen med 0.1 MHz.
  - Håll nedtryckt en kort stund: sök automatiskt efter en annan station.

## Bluetooth

Mobiltelefoner och datorer med Bluetooth kan anslutas till Model XS för att spela upp musik. Mobiltelefonen eller datorn måste då ha stöd för Bluetooth A2DP.

### Första installationen ("parkoppling") med iPhone®

- Tryck på **M** -knappen tills displayen visar "Blue".
- Välj "Inställningar" på din iPhone®. Välj "Allmänt/Bluetooth". Slå på Bluetooth. Nya Bluetooth-enheter identifieras automatiskt. Efter några sekunder visas "Geneva XS Sound System (inte parkopplat)".
- Välj "Geneva XS Sound System". Telefonen ansluter ("parkopplat") nu till XS.
- Om telefonen efterfrågar en PIN-kod, ange "0000" (fyra nollor).
- Nu kan du spela upp musik från iPhone®-appen "iPod" på Model XS.



Inställningar på iPhone®

Spela upp musik med appen "iPod"

## Spela upp musik

Efter den första installationen ("parkoppling") ansluter de flesta telefoner automatiskt till Model XS.

- Håll nere **M** -knappen på Model XS tills display visar "Blue". När Model XS ansluts, visar displayen "C" i några sekunder.
- Spela upp musik från mobiltelefonen. Model XS börjar spela upp musiken automatiskt efter några sekunder.

## Guide di associazione per altri dispositivi e telefoni cellulari

Andare su [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), selezionare "Supporto".

### Informazioni di stato sul display

**S:** Ricerca dispositivi precedentemente associati.

**C:** Connessione riuscita.

**P:** Associazione. Se il Modello XS non dispone di una connessione entro 20 secondi, il Modello XS entrerà in modalità di associazione per 2 minuti."

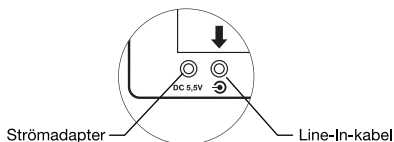
## Första installationen ("parkoppling") med andra enheter

För mer information, se "Support" på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## Line-In

Vissa ljudenheter som saknar Bluetooth. Därför kan Modell XS även anslutas via en 3,5 mm/1,8"-stereoingång.

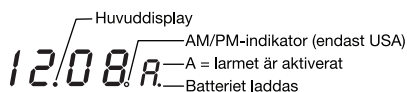
- Anslut ena änden av den medföljande Line-In-kabeln till ljudenheten (hörlurar eller Line-Out-kontakt).
- Anslut kabelns andra ände till Line-In-kontakten på baksidan av Model XS.
- Håll nere **M** tills displayen visar "Line".



## Alarm

### Ställa in alarmet

- Slå på Model XS och tryck sedan på 🔔: ett blinkande "A" visas på displayen.
- Välj önskad alarmtid med hjälp av ◀ och ▶.
- Tryck på 🔔 igen för att spara alarmet. "A" betyder att alarmet är aktiverat.
- Pecka på ○ för att stänga av Model XS.



### Aktivera/avaktivera alarmet

Stäng av Model XS och tryck sedan på valfri tangent på kontrollpanelen för att aktivera/avaktivera alarmet. Ett "A" på displayen betyder att alarmet är aktiverat.

### Stänga av alarmet

Tryck på valfri knapp på kontrollpanelen för att stänga av alarmet. Om ingen knapp trycks ner, stängs alarmet av automatiskt efter 20 minuter.

### Välja alarm

Det finns två alarm: FM-radio och ett pipande ljud. Om det aktuella läget är FM, kommer radion börja spela när alarmet går igång. I övriga fall används det pipande ljudet.

### Ställa in klockan

- Slå på Model XS och tryck sedan på ⌚. Ett blinkande "C" visas på displayen
- Använd ◀ och ▶ för att ställa in aktuell tid.
- Tryck på ⌚ för att slutföra åtgärden.

### AM/PM-display: endast USA

Punkten till höger om minutsiffrorna anger AM eller PM:

- Av: AM • På: PM

# PROBLEMSÖKNING

## Model XS startar inte, displayen visar "low" och "batt".

"low" och "batt" betyder låg batterinivå. Anslut strömadaptern till Model XS för att ladda batteriet. Model XS kan börja användas igen efter bara ett par minuter.

## Model XS startar inte, ingenting händer.

Om batterinivån är mycket låg kan displayen inte slås på även om strömadaptern är ansluten. När Model XS har varit ansluten till strömadaptern en stund, kan den startas igen.

## Varför stängs Model XS av efter ett tag?

Om enheten inte är i korrekt läge (se figur i "Slå på strömmen"), stänger den automatiskt av sig själv efter en minut.



## Model XS startar inte när jag trycker på -knappen.

Använd bara ett finger när du trycker på  och se till att inte röra vid andra delar av kontrollpanelen samtidigt. För att kontrollpanelen ska fungera korrekt krävs det att endast ett finger används.

## Efter att Model XS har startats, slår den snabbt av och på sig själv igen.

Modell XS självkalibrerar automatiskt kontrollpanelen en extra gång. Detta är ett korrekt förfaringssätt och är inget att oroa sig för.

## Vad är PIN-koden för en Bluetooth-anslutning?

PIN-koden är: 0000 (4 nollor). Inte alla datorer eller mobiltelefoner kräver en PIN-kod under den första installationen (parkoppling).

## Hur återställer jag Bluetooth?

Upp till åtta ihopparade Bluetooth-enheter kan lagras. Utför följande steg för att rensa minnet:

1. Sätt på Model XS och tryck på **M**-knappen tills displayen visar "Blue".
2. Inom fem sekunder sedan du gått in i Bluetooth-läge, håller du ned ökningsknappen ► tills "rESET" visas.
3. Para ihop din mobiltelefon igen.

## Varför ansluts inte min mobiltelefon?

Du hittar mer information om olika mobiltelefoner under "Support" på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## När jag lyssnar via Bluetooth är anslutningen ostadig och med återkommande avbrott.

- Flytta mobiltelefonen närmare Model XS.
- Flytta undan eller stäng av andra trådlösa enheter som kan störa en Bluetooth-anslutning (WLAN/Wi-Fi, andra mobiltelefoner etc.).

## Hur vet jag om batteriet laddas?

En punkt nere i det högra hörnet av displayen blinkar långsamt om batteriet laddas.

## Ljudet verkar vara för lågt inställt.

Höj volymen på mobiltelefon eller ljudenhet.

## Hur kan jag kontrollera batterinivån?

En punkt nere i det högra hörnet av displayen visar batteriets status:

- På: batteriet fulladdat.
- Blinkar: batteriet laddar.

Om batterinivån är låg visas dessutom "low" och "batt" på displayen. I detta fall stängs Model XS av automatiskt, men har fortfarande tillräckligt med ström för att visa klockan ytterligare en stund.

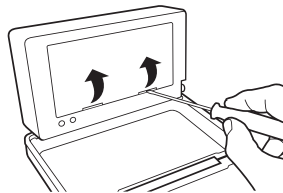
## Varför hörs enheten bättre när den är ansluten till en strömadapter?

När Model XS körs på batteri begränsas volymnivån i syfte att maximera batteritiden.

## Varför fungerar inte alarmet när fodralet är stängt?

Alarmet fungerar inte i detta läge beroende på att enheten är avstängd. Däremot fungerar fortfarande klockan.

## Hur byter jag batteriet?



1. Öppna försiktigt batteriluckan med hjälp av en platt skruvmejsel.
2. Ta bort det förbrukade batteriet och sätt i ett nytt.

## Ersätt endast med ett XS-batteri från Geneva! Det kan beställas på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

3. Sätt i det nya batteriet enligt anvisningarna i avsnittet "Komma igång" i denna bruksanvisning.

# SUPPORT

## Mer information, problemsökning, etc.

Gå till "Support" på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com)


## Service och reparation

Om produkten är skadad och behöver repareras, kontakta din återförsäljare. För att hitta en återförsäljare i ditt område, gå till [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## Garanti

Se särskilda villkor för ditt land på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com)

## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Les disse anvisningene
2. Ta vare på anvisningene.
3. Overhold alle advarsler
4. Følg alle anvisningene.
5. Ikke bruk apparatet i nærheten av vann.
6. Tørk bare med en ren, tørt klut.
7. Blokker ikke eventuelle ventilasjonsåpninger. Installer i samsvar med produsentens anvisninger.
8. Installer ikke i nærheten av varmekilder som radiatorer, ovner, komfyrer og andre innretninger (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Fjern ikke sikkerhetsinnretningen til den polariserte eller jordingstype pluggen. En polarisert plugg har to pinner med en som er bredere enn den andre. En jordingstype plugg har to pinner og en tredje jordingspinne. Den brede pinnen eller den tredje jordingspinnen er der for din sikkerhet. Hvis den medleverte pluggen ikke passer i din kontakt, må du forhøre deg med en elektriker for utskifting av det overflødige uttaket.
10. Pass på at strømkabelen ikke trækkes på eller kommer i klem, især ved plugg og kontakter, og stedet hvor de går ut av enheten.
11. Bruk bare tilbehør/ekstrautstyr som er spesifisert av produsenten.
12. Bruk bare med vogn, stativ, tripod, braketter, eller bord som spesifisert av produsent, eller solgt med apparatet. Hvis en vogn brukes, må det utvises forsiktighet når kombinasjonen vogn/enhet for å unngå skade grunnet velting. 
13. Plugg ut enheten under tordenvær eller hvis den ikke skal brukes over lengre tid.
14. La kvalifisert personell ta seg av all service. Service er påkrevd hvis apparatet har blitt skadet på noen måte, sånn som hvis strømledningen eller pluggen har blitt skadet, hvis væske har blitt sølt på den eller gjenstander faller inn i enheten, hvis enheten har blitt utsatt for regn eller fuktighet, eller hvis enheten ikke virker normalt eller har falt ned.
15. Installer ikke apparatet i et begrenset eller innebygd område som f.eks. en bokhylle eller lignende, og la den stå i godt ventilerte områder. Ventilasjonen må ikke være hindret ved å dekke til ventilasjonsåpningene med gjenstander sånn som aviser, duker, gardiner osv.
16. ADVARSEL: Se informasjon på nedre avlukke for elektrisk informasjon og sikkerhetsinformasjon før installasjon eller bruk av enheten.
17. ADVARSEL: For å redusere risiko for brann eller elektrisk støt, må ikke apparatet utsettes for regn eller fuktighet. Apparatet må ikke utsettes for sprut/drypp av væske, og ingen væskefylte gjenstander som f.eks. vaser må settes på apparatet.
18. FORSIKTIG: Det finnes en risiko for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut feil. Bytt bare ut med samme eller tilsvarende type.
19. ADVARSEL: Batteriet (batteriet eller batterier eller batteripakke) må ikke utsettes for overdreven varme som sollys, brann eller lignende.
20. ADVARSEL: Den direkte innpluggingsadapteren brukes som en frakoblingsenhet, frakoblingsenhet må være klar til bruk.
21. Korrekt avhending av dette produktet. Dette merket indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall i EU. For å unngå skade på miljø og helse som følge av tilfeldig avfallsavhending må det kjøleskapet skilles fra andre typer avfall og leveres til gjenvinning. For å returnere ditt brukte apparat, brukes retur- og innsamlingsordninger, eller kontakt forhandleren hvor produktet ble kjøpt. De kan ta imot produktet for miljøvennlig resirkulering.

**FORSIKTIG:** Det finnes en risiko for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut feil.

**Skift ut bare med et batteri av riktig type og modellnummer** (Geneva Sound System, Model XS, reservebatteri).

**Driftstemperaturer:** Anbefalt driftstemperatur for Geneva Sound System er 5...40 grader Celsius.

**Bruk den originale strømadapteren:** Bruk kun den medleverte strømadapteren for å skru på og lade Geneva Sound System. Andre strømadaptere kan ligne, men bruk av dem kan føre til elektrisk støt og kan skade Geneva Sound System.

## PLASSERING AV MERKER

Produktmerkene, FCC-informasjon og sikkerhetsrelaterte merker befinner seg inni batterirommet til Geneva Sound System og strømadapteren.

## RESIRKULERING

**Dette produktet kan resirkuleres.** Produkter med dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Når produktets levetid er over, må det leveres inn til en innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Finn ut mer om innsamlingsstasjoner fra lokale myndigheter.

**Det europeiske WEEE-direktivet** (Elektrisk og elektronisk avfall) ble realisert for drastisk å redusere den avfallsmengden som havner på søppelfyllinger, og dermed redusere miljømessige virkninger på miljøet og på menneskers helse. Vennligst opptre ansvarfullt og resirkuler brukte produkter. Hvis produktet fremdeles kan brukes bør du vurdere å gi det bort eller selge det.



**Brukte batterier:** Vennligst kast brukte batterier på riktig måte, i henhold til lokale bestemmelser. Bruk ikke batteriet i flammer.

## KONFORMITET

G-Lab GmbH erklærer at denne Model XS er i samsvar med de viktigste kravene og andre relevante forordninger i direktivet 1999/5/EF. Samsvarserklæringen kan fås på forespørsel fra G-Lab GmbH, Zurich, Sveits, eller på <http://genevalab.com>.

I tilfelle av elektrostatisk utlading (+/- 4 kV) vil enheten kunne fungere dårlig og måtte slås av og på igjen.

# CE 0979

Geneva® er et registrert varemerke til G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone og iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries

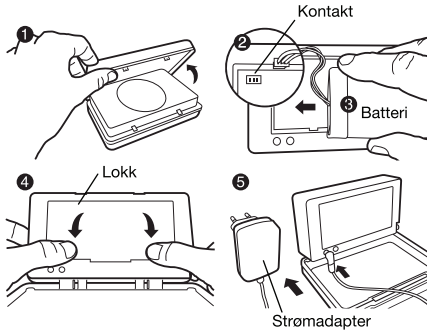
Varemerket EmbracingSound™ eies av Embracing Sound Experience AB.

Ordet, merket og logoen til Bluetooth® er registrerte varemerker til Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. Alle rettigheter forbeholdt. Uten opphavsretlover, kan ikke denne håndboken kopieres, helt eller delvis, uten skriftlig samtykke fra G-Lab GmbH.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011  
110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

## KOMME I GANG



### Sette inn det oppladbare batteriet

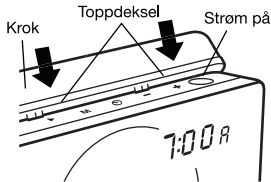
1. Åpne lokket og skru på din Model XS slik at du kan få tilgang til batterirommet på baksiden.
2. Plugg batterikabelen inn i den lille hvite tilkoblingen i øvre venstre hjørne i batterirommet.
3. Sett inn batteriet i batterirommet. Brett kabelen forsiktig ved siden av batteriet.
4. Ta lokket og skyv det til det klikker på plass.

### Lading av batteriet

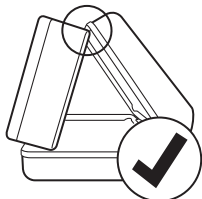
5. Når batteriet er på plass, plugges ledningen til strømadapteren inn i din Model XS ("DC 5.5V").
- For maksimal batterilevetid, lad opp batteriet i minst 8 timer kontinuerlig når du bruker Model XS for første gang.

### Skru på strømmen

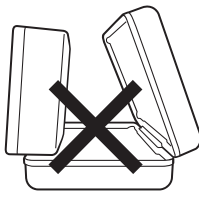
1. Åpne boksen.
2. Sett de to krokene til toppdekslet inn i Model XS.



Når Model XS ikke er i riktig posisjon, vil den automatisk slås av for å spare batteristrom.



Korrekt posisjon

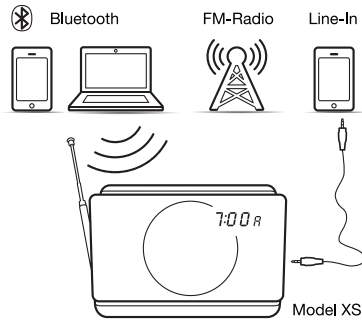


Skrur seg automatisk av

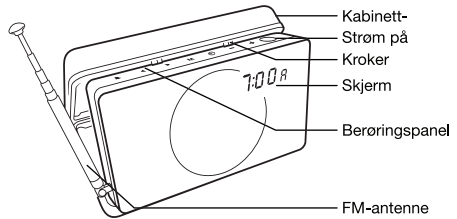
## OVERSIKT

Du kan spille musikk fra følgende kilder:

- FM-radio
- Mobiltelefon eller datamaskin via Bluetooth
- Andre enheter med en Line-In-kabel



### Model XS



### Medfølgende tilbehør

- Strømadapter
- Line-In-kabel
- Beskyttelsesveske
- Bruksanvisning

### Berøringspanel

○	— Power On / Off
+	— Volume up
-	— Volume down
⌚	— Set clock
M	— Mode: Select FM, Bluetooth, Line-In
▶	— FM frequency / alarm up
◀	— FM frequency / alarm down
🔔	— Set alarm

## BRUKE MODEL XS

### FM-radio

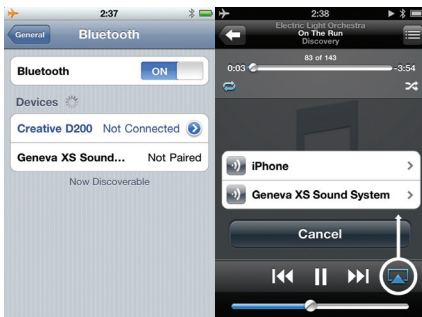
1. Trykk på **M** til displayet viser en FM-frekvens, for eksempel "103.2".
2. Velg en FM-kanal med ◀ og ▶:
  - Bruk ett trykk: endre frekvens med 0.1 MHz.
  - Hold inne en kortere tid: over lengre tid, søk automatisk etter en annen kanal

### Bluetooth

Mobiltelefoner og datamaskiner med Bluetooth kan kobles til Model XS og spille musikk. Mobiltelefonen eller datamaskinen må støtte Bluetooth A2DP.

#### Opprinnelig oppsett ("sammenkobling") iPhone®

1. Trykk på **M**-tasten til displayet viser "Blå".
2. Velg "innstillinger" på din iPhone®. Velg "Generelt/Bluetooth". Skru på Bluetooth. Nye Bluetooth-enheter oppdages automatisk. Etter noen sekunder vises "Geneva XS Sound System (ikke sammenkoblet)".
3. Velg "Geneva XS Sound System". Telefonen kobler nå ("sammenkobler") til Model XS.
4. Hvis telefonen spør om en PIN-kode: skriv inn "0000" (fire nuller).
5. Du kan nå spille musikk på en iPhone® App "iPod" og lytte til den på Model XS.



Innstillinger på iPhone® Spille av musikk med App "iPod"

### Spiller musikk

De fleste telefoner kobler automatisk til Model XS etter første oppsett ("sammenkobling").

1. Trykk på **M**-tasten på din Model XS til displayet viser "Blå". Når Model XS koples til, viser displayet "C" i et par sekunder.
2. Spill av musikk på mobiltelefonen, musikk vil automatisk begynne å spille av på Model XS etter noen sekunder.

#### Paringsretninglinjer for annet utstyr og mobiltelefoner

Gå til [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), velg "Support".

#### Statusinformasjon på displayet

**S:** Søker etter tidligere parete utstyr.

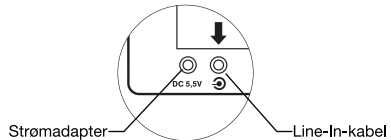
**C:** Vellykket tilkopling.

**P:** Paring. Model XS gjorde ikke noen vellykket tilkopling innen 20 sekunder, Model XS går inn i paringsmodus i 2 minutter.

### Line-In

Ikke alle lydenheter har Bluetooth. Model XS kan også kobles til via en 3.5 mm / 1.8" stereoingang.

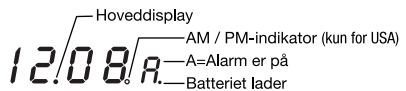
1. Koble til én ende av medlevert Line-In-kabel til lydenheten (hodetelefon eller Line-Out-plugg).
2. Koble til den andre enden av kabelen til Line-In-pluggen bak på Model XS.
3. Trykk på **M** til displayet viser "Linje".



### Alarm

#### Stille inn alarmen

1. Skru på Model XS og trykk på **A**: en blinkende "A" vises på displayet.
2. Velg ønsket alarmtid med ◀ og ▶.
3. Trykk på **A** igjen for å lagre alarmtiden. "A" indikerer at alarmen nå er på.
4. Trykk på **O** for å slå av Model XS.



#### Skru alarmen av og på

Skru av Model XS og trykk på en tast på berøringspanelet for å skru alarmen av eller på. "A" på displayet indikerer at alarmen nå er på.

#### Skru av alarmlyden

Trykk på en tast på berøringspanelet for å stoppe alarmen. Alarmen vil automatisk skrues av etter 20 minutter hvis ikke noen knapp på berøringspanelet trykkes.

#### Velge alarmlyd

Hvis det er to alarmlyder: FM-radio og pipelyd. Hvis du stiller inn alarmen og aktuell modus er FM, vil FM-radioen spilles av når alarmen går. Ellers brukes pipelyden..

#### Stille klokken

1. Skru på Model XS og trykk på **C**. Bokstaven "C" begynner å blinke på displayet.
2. Bruk ◀ og ▶ for å stille inn nåværende tid.
3. Trykk på **C** for å fullføre prosedyren.

#### AM/PM-visning: Kun USA-versjon

Prikken til høyre for minuttsifrene indikerer AM eller PM:

- Av: AM
- På: PM

## FEILSØKING

### Model XS kan ikke skrus på, displayet viser

“lav” og “batt”.

“lav” og “batt” betyr svakt batteri. Koble strømadapteren til Model XS og batteriet vil begynne ladning. Du kan bruke Model XS etter noen få minutter.

### Model XS kan ikke skrus på, ingenting skjer.

Hvis batteriet er veldig lavt, er det ikke nok strøm til å slå på displayet, selv om strømadapteren er tilkoblet. Model XS kan skrus på etter at det har blitt koblet til strømadapteren en stund.

### Hvorfor skrus Model XS av etter en stund?

Etter ett minutt vil enheten riktig slå av når den ikke er i riktig posisjon (se figur i “Skru på strømmen”).



### Model XS skrus ikke på når jeg trykker på ○-knappen.

Trykk på ○ med bare én finger. Trykk ikke på resten av berøringspanelet med andre fingre. Berøringspanelet virker bare riktig når det brukes med kun én finger.

### Etter å ha blitt skrudd på, skru Model XS seg raskt av og på igjen.

Model XS kalibrerer berøringspanelet automatisk en andre gang. Dette er riktig oppførsel og er ingenting å bekymre seg for.

### Hva er PIN-koden til en Bluetooth-tilkobling?

PIN-koden er: 0000 (4 nuller). Ikke alle datamaskiner eller mobiltelefoner krever PIN-kode under første oppsett (sammenkobling).

### Hvordan nullstiller jeg Bluetooth?

Opptil åtte parede Bluetooth-innretninger kan lagres. For å slette minnet foretar du følgende trinn:

1. Slå på Model XS og trykk på tasten **M** til displayet viser “Blue”.
2. Innen 5 sekunder etter at du har gått inn i Bluetooth-modus, trykk inn pluss-knappen ► til meldingen “rESEt” vises.
3. Par mobiltelefonen igjen.

### Hvorfor kobler ikke min mobiltelefon til?

Du finner mer detaljert informasjon om forskjellige mobiltelefoner på støttesidene til [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Jeg har en upålitelig tilkobling med signaltap når jeg lytter via Bluetooth.

- Flytt mobiltelefonen nærmere Model XS.
- Flytt vekk eller skru av andre trådløse enheter som kan forstyrre Bluetooth-tilkoblingen (for eksempel WLAN / Wifi, andre mobiltelefoner osv.).

### Hvordan vet jeg om batteriet lades?

En liten prikk nede til høyre på displayet blinker sakte hvis batteriet lades.

### Lydutgangen virker å være for lav.

Skr opp volumet på mobiltelefonen eller lydenheten.

### Hvordan kan jeg sjekke om batteriet er ladet?

En liten prikk nede til høyre på displayet viser batteristatus:

- På: batteri helt oppladet.
  - Blinkende: Batteriet lades opp.
- Hvis batteriet er lavt, vil displayet også vise “lav” og “batt”. I dette tilfellet vil Model XS automatisk skrus av, men har fortsatt nok strøm til å vise tiden en stund.

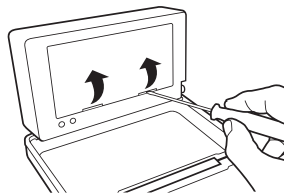
### Hvorfor spiller enheten høyere når den er koblet til en strømadapter?

Når Model XS kjører fra batteriet, begrenses maksimalt volum for å maksimere batteriets levetid.

### Hvorfor virker ikke alarmen når huset er lukket?

Alarmen virker ikke i denne posisjonen fordi enheten er skrudd av. Men klokken er fremdeles i gang.

### Hvordan lader jeg batteriet?



1. Åpne forsiktig batteridekselet med et flatjern.
2. Fjern det brukte batteriet og erstatt det med et nytt et.

### Bruk bare et originalt XS-batteri fra Geneva! Du kan bestille batteriet på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

3. Sett inn det nye batteriet ved å følge instruksjonene fra “Komme i gang” i denne håndboken.

## STØTTE

### Mer informasjon, feilsøking, osv.

Velg “Støtte” på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).


### Service og reparasjon

Hvis produktet er skades og må repareres, tar du kontakt med forhandleren. Se [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) for å finne en forhandler i ditt område.

### Garanti

Se spesifikke betingelser for ditt land på [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## TÄRKEÄT TURVAOHJEET

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Noudata kaikkia varoituksia.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä laitetta veden lähellä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä tuki mitään ilmanvaihtoaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä asenna laitetta lähelle lämpöä synnyttäviä lähteitä, kuten lämpöpatteria, lämmittimiä, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (esim. vahvistimia).
9. Älä riko napaisuudeltaan suojattua tai suojamaadoitettua pistoketta. Napaisuudeltaan suojatussa pistokkeessa toinen piikki on leveämpi. Suojamaadoitetussa pistokkeessa on kaksi piikkiä ja maadoituskieleke. Leveämpi piikki tai maadoituskieleke on tarkoitettu sinun turvallisuutesi takaamiseksi. Jos mukana toimitettu pistoke ei sivi pistorasian, ota yhteys sähköasentajaan vanhan pistorasian vaihtamiseksi.
10. Varo astumasta verkkojohtoon päälle ja estä sitä jäämästä puristuun, varsinkin liitäntöjen, pistorasioiden ym. kohdalla sekä kohdassa, jossa ne tulevat ulos laitteesta.
11. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä ohjeilaitteita/lisävarusteita.
12. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymien tai laitteiden mukana myytyjen telineiden, tukien, jalustojen, suojusten tai tasojen yhteydessä. Jos käytät telineitä, ole varovainen siirtäessä teline-laitteyhdistelmää, jottei kaatuminen aiheuta vammoja. 
13. Irrota laite pistorasista ukonilman ajaksi tai mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
14. Kaikki huoltotyöt on jätettävä valtuutetun huollon tehtäväksi. Laite on toimitettava huoltoon, jos se on vaurioitunut jollakin tavalla, jos esimerkiksi verkkojohto tai sen pistoke on vaurioitunut tai mikäli laitteen sisälle on pudonnut jokin esine tai valunut nestettä, jos laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, jos se ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
15. Älä asenna tätä laitetta pieneen tai suljettuun tilaan, esimerkiksi kirjahyllyyn tai vastaavaan lokeroon, ja huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta. Älä estä ilmanvaihtoa tukkimalla ilmanvaihtoaukkoja esimerkiksi sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tms.
16. VAROITUS: Katso kotolon pohjasta sähkö- ja muuta turvallisuutta koskevat tiedot ennen laitteen asentamista ja käyttöä.
17. VAROITUS: Tulipalon ja sähköiskun vaaran estämiseksi tätä laitetta ei saa altistaa sateelle eikä kosteudelle. Laitteen päälle ei saa tippua eikä roiskua nesteitä, eikä nesteellä taitettuja esineitä, kuten majakoita, saa asettaa laitteen päälle.
18. VAROITUS: Akun vääärä asentaminen voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda ainoastaan saman- tai vastaavatyypiseen akkuun.
19. VAROITUS: Akkua (akkua, akkuja tai akustoja) ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, avotulelle tms.
20. VAROITUS: Kun suoraan laitteeseen kytkettävää verkkolaitetta käytetään erottamaan laite verkosta, erotuslaite pysyy toiminnassa.
21. Tuotteen oikea hävittäminen. Tämä merkintä tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää muun kotitalousjätteen seassa EU:n alueella. Kierrätä laite valvomattomasta jätteiden hävittämisestä ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi, jolloin raaka-aineet voidaan käyttää uudelleen kestäväällä tavalla. Palauta käytetty laite palautus- ja keräyspisteisiin tai ota yhteys jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Niissä voidaan huolehtia tämän tuotteen ympäristöystävällisestä kierrättämisestä.

**VAROITUS: Pariston vääärä asentaminen voi aiheuttaa räjähdysvaaran**

**Vaihda akku ainoastaan oikean tyyppiseen ja mallinumeroitaan samanlaiseen akkuun** (Geneva Sound System, Model XS -vaihtoparisto).

**Käyttölämpötila:** Suositeltava Geneva Sound Systemin käyttölämpötila-alue on 5–40 Celsiusta.

**Käytä alkuperäistä verkkolaitetta:** Käytä ainoastaan mukana toimitettua alkuperäistä verkkolaitetta Geneva Sound Systemin virtalähteenä ja akun lataamiseen. Muut verkkolaitteet voivat näyttää samanlaisilta ulkoisesti, mutta niiden käyttö voi aiheuttaa sähköiskun ja vahingoittaa Geneva Sound Systemiä.

## TUOTE-ETIKETTIIEN SIJAINTI

Tunnuskiipi, FCC-tiedot ja turvallisuuteen liittyvät merkinnät on sijoitettu Geneva Sound Systemin akkutilaan ja verkkolaitteeseen.

## KIERRÄTYS

**Tuotteita, joissa on tämä merkintä,** Ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuotteen käyttöänsä lopussa se on vietävä sähkö- ja elektroniikkaromun keräystä varten tarkoitettuun kierrätyspisteeseen. Lisätietoja laitteiden palautus- ja keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta.

**European unionin sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) keräystä** koskeva direktiivi on saatettu voimaan tarkoituksena vähentää huomattavassa määrin kaatopaikoille vietävän jätteen määrää ja pienentää maapallon ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia vaikutuksia. Käyttyä vastuullisesti kierrättämällä käytetyt tuotteet. Jos tämä tuote on vielä käyttökelpoinen, on hyvä miettiä sen lahjoittamista tai myymistä muille.

**Käytetyt akut:** Häviä käytetyt akut asianmukaisesti paikallisia määräyksiä noudattaen. Älä laita akkua tuelen.

## VAATIMUSTENMUKAISUUS

G-Lab GmbH vakuuttaa, että tämä Model XS -laite täyttää direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja muut siihen sovellettavat säännökset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa pyynnöstä yhtiöltä G-Lab GmbH, Zürich, Sveitsi, tai sivustossa <http://genevalab.com>.

Staattisen sähköpurkauksen (+/- 4 kV) jälkeen laitteessa voi ilmetä toimintahäiriö, jolloin sen virta on katkaistava ja kytkettävä uudelleen.

# CE 0979

Geneva® on G-Lab GmbH:n rekisteröity tavaramerkki.

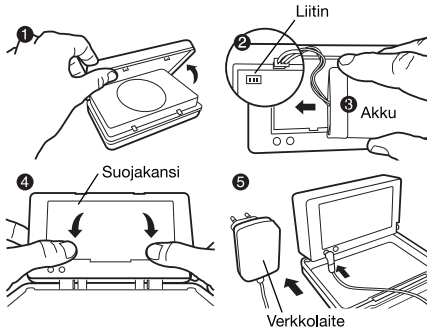
Apple, iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries

EmbracingSound™-tavaramerkki on omistaa Embracing Sound Experience AB. Bluetooth®-sanamerkki ja logo ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä.

© 2011 G-Lab GmbH. Kaikki oikeudet pidätetään. Tekijänoikeuslain säädännön mukaisesti tätä ohjekirjaa ei saa jättää kokonaan tai osittain ilman G-Lab GmbH:n kirjallista suostumusta.

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

## ALOITTAMINEN



### Akun asettaminen paikalleen

1. Avaa kotelo ja käännä Model XS -laitetta, jotta pääset käsiksi takana sijaitsevaan akkutilaan.
2. Kytke akkujohto akkutilan vasemmassa ylälaudassa sijaitsevaan pieneen valkoiseen liittimeen.
3. Aseta akku akkutilaan. Pidä johtoa tiiviisti akkua vasten.
4. Aseta kansi paikalleen niin, että se napsahtaa.

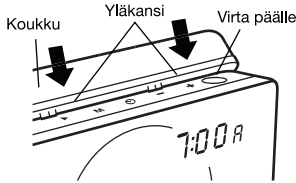
### Akun lataaminen

5. Kun akku on paikallaan, kytke verkkolaitteen johto Model XS -laitteen liitäntään ("DC 5.5V").

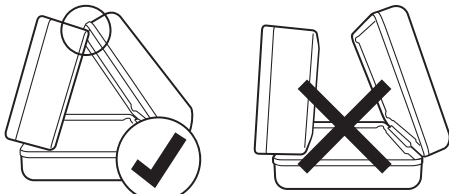
Akun käyttöikä pitenee, jos varaat sitä yhtäjaksoisesti vähintään 8 tuntia, kun otat Model XS:n ensi kertaa käyttöön.

### Päälle kytkentä

1. Avaa kotelo.
2. Työnnä kaksi yläkannen koukkua Model XS -laitteeseen.



**Kun Model XS on väärässä asennossa, virta katkeaa automaattisesti akun virran säästämiseksi.**



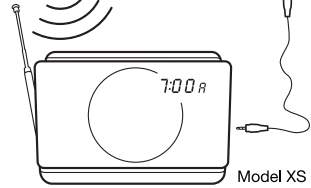
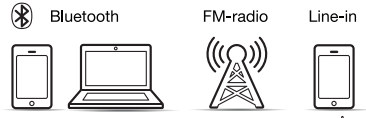
Oikea asento

Automaattinen virran katkaisu

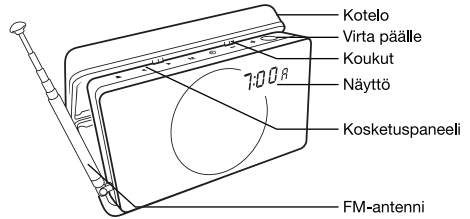
## YLEISKUVA

Voit toistaa musiikkia seuraavista lähteistä:

- FM-radio
- matkapuhelin tai tietokone Bluetoothin kautta
- muut laitteet Line-In-kaapelin kautta



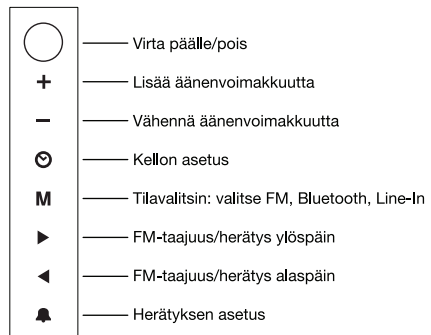
### Model XS



### Mukana toimitetut lisävarusteet

- Verkkolaite
- Line-In-kaapeli
- Suojapussi
- Käyttöopas

### Kosketuspaneeli



# MODEL XS:N KÄYTTÖ

## FM-radio

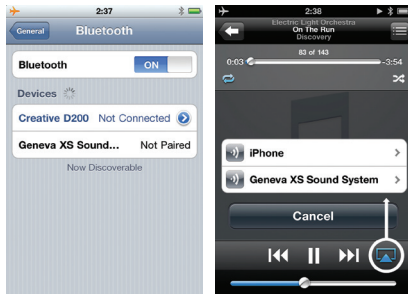
1. Kosketa **M** -painiketta, kunnes näytössä näkyy FM-radiotaajuus, esim. "103.2".
2. Valitse FM-radioasema ◀|▶ -painikkeilla:
  - Yksi kosketus muuttaa taajuutta 0,1 MHz.
  - Pidä pohjassa hetken, niin laite hakee automaattisesti toisen aseman.

## Bluetooth

Bluetooth-yhteydellä varustetut matkapuhelimet ja tietokoneet voivat kytkeytyä Model XS -laitteeseen musiikin toistoa varten. Matkapuhelimen tai tietokoneen on tuettava Bluetooth A2DP -yhteyttä.

### Alkuasetukset (parin muodostus) iPhone® -laitteen kanssa

1. Paina **M** -näppäintä, kunnes näyttöön tulee "Blue".
2. Valitse iPhone® -laitteestasi asetukset. Valitse "Yleiset/Bluetooth". Kytke Bluetooth päälle. Laite etsii automaattisesti uudet Bluetooth-laitteet. Muutaman sekunnin kuluttua näyttöön tulee "Geneva XS Sound System (Ei yhteydessä)".
3. Valitse "Geneva XS Sound System". Puhelin ottaa nyt yhteyden ("muodostaa parin") Model XS -laitteeseen.
4. Jos puhelin pyytää PIN-koodia, syötä "0000" (neljä nollaa).
5. Nyt voit toistaa iPhone® -laitteen "iPod"-sovelluksella ja kuunnella sitä Model XS -laitteella



iPhone® -laitteen asetukset Musiikin toistaminen "iPod"-sovelluksella

## Musiikin toistaminen

Useimmat puhelimet kytkeytyvät automaattisesti Model XS -laitteeseen alkuasetusten ("parin muodostuksen") jälkeen.

1. Paina Model XS -laitteen **M** -näppäintä, kunnes näyttöön tulee "Blue". Kun Model XS kytkeytyy, näytössä näkyy hetken aikaa "C".
2. Toista musiikkia matkapuhelimella. Sen toisto Model XS -laitteessa alkaa automaattisesti hetken kuluttua.

### Parin muodostukset ohjeet muille laitteille ja matkapuhelimille

Mene sivustoon [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) ja valitse "Tuki".

### Näytön tilatiedot

**S:** Etsii laitteita, joiden kanssa on aiemmin muodostettu pari.

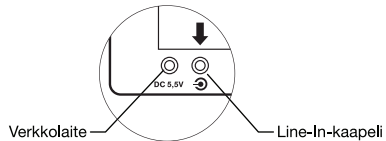
**C:** Kytkeytyminen onnistui.

**P:** Parin muodostus. Jollei Model XS muodosta toimivaa yhteyttä 20 sekunnin kuluessa, se siirtyy parin muodostustilaan 2 minuutiksi.

## Line-In

Kaikissa äänentoistolaitteissa ei ole Bluetooth-liitäntää. Model XS on kytkettävissä myös 3,5 mm / 1,8 tuuman stereoliitännän kautta.

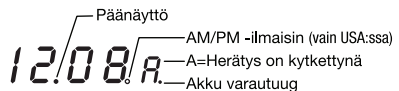
1. Kytke mukana toimitetun Line-In-kaapelin toinen pää äänentoistolaitteeseen (kuuloke- tai Line-Out-liitäntään).
2. Kytke kaapelin toinen pää Model XS -laitteen takana olevaan Line-In-liitäntään.
3. Paina **M** -painiketta, kunnes näyttöön tulee "Line".



## Herätys

### Herätyksen asetus

1. Kytke virta Model XS -laitteeseen ja kosketa sen jälkeen **A** -painiketta: näyttöön tulee vilkkuva "A"-kirjain.
2. Aseta haluamasi herätysaika ◀|▶ -painikkeilla..
3. Tallenna herätysaika koskettamalla uudelleen **A** -painiketta. "A"-kirjain osoittaa, että herätys on nyt kytketty.
4. Katkaise Model XS:n virta painamalla **O**.



### Herätyksen kytkeminen päälle ja pois

Katkaise virta Model XS -laitteesta ja kosketa kosketuspaneelin jotain painiketta, jolloin herätyksen tila vaihtuu. Näytössä näkyvä "A"-kirjain osoittaa, että herätys on kytkettyinä..

### Herätysäänen katkaisu

Katkaise herätysääni painamalla jotain kosketuspaneelin painiketta. Hälytys katkeaa automaattisesti 20 minuutin kuluttua, jollei mitään kosketuspaneelin painiketta paineta.

### Herätysäänen valinta

Herätysääniä on kaksi: FM-radio ja piippaus. Jos asetat herätyksen ja laite on FM-tilassa, FM-radio soi herätysäänenä. Muussa tapauksessa kuuluu piippaava herätysääni.

### Kellon asetus

1. Kytke virta Model XS -laitteeseen ja kosketa sen jälkeen **O** -painiketta. Näyttöön tulee vilkkuva "C"-kirjain.
2. Säädä oikea aika ◀|▶ -painikkeilla
3. Lopeta säätö koskettamalla **O** -painiketta.

### AM/PM-näyttö: Vain USA:n malleissa

Minuuttien oikealla puolella sijaitseva piste osoittaa aamu- ja iltapäivän:

- Ei pala: AM • Palaa: PM

# VIANETSINTÄ

**Model XS:n virta ei kytkeydy, näytössä näkyy "low" ja "batt".**

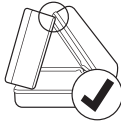
"low" ja "batt" viittaavat akun heikkoon varaukseen. Kytkeä verkkolaite Model XS -laitteeseen, jolloin akku alkaa varautua. Voit käyttää Model XS -laitetta muutaman minuutin kuluttua.

**Model XS:n virta ei kytkeydy, mitään ei tapahdu.**

Jos akku on hyvin tyhjä, virta ei riitä näytön syyttämiseen silloinkaan, kun verkkolaite kytketään laitteeseen. Virta voidaan kytkeä Model XS -laitteeseen sen jälkeen, kun se on ollut jonkin aikaa kytkettynä verkkolaitteeseen.

**Miksi Model XS:n virta katkeaa hetken kuluttua?**

Laitteen virta katkeaa minuutin kuluttua, jollei laite ole oikeassa asennossa (ks. kuva kohdassa "Päälle kytkentä").



**Model XS:n virta ei kytkeydy, kun kosketan ○ -painiketta.**

Kosketa ○ -painiketta vain yhdellä sormella. Älä kosketa muihin kosketuspaneelin osiin muilla sormilla. Kosketuspaneeli toimii oikein vain yhdellä sormella käytettäessä.

**Virran kytkemisen jälkeen Model XS sammuu nopeasti ja virta kytkeytyy jälleen.**

Model XS kalibroi kosketuspaneelin automaattisesti sekunnissa. Tämä on aivan normaalia, eikä siitä pidä huolestua.

**Mikä on Bluetooth-yhteyden PIN-koodi?**

PIN-koodi on 0000 (neljä nollaa). Kaikki tietokoneet tai matkapuhelimet eivät vaadi koodia alkuasetusten (parin muodostuksen) aikana.

**Miten Bluetooth nollataan?**

Muistiin voidaan tallentaa enintään kahdeksan Bluetooth-laitetta, joiden kanssa on muodostettu pari. Muisti tyhjenetään seuraavasti:

1. Kytke Model XS päälle ja paina **M** -painiketta, kunnes näyttöön tulee "Blue".
2. Kun laite on siirtynyt Bluetooth-tilaan, paina 5 sekunnin kuluessa lisäysoiketta ► ja pidä sitä pohjassa, kunnes näyttöön tulee "rESET".
3. Muodosta uudelleen pari matkapuhelimesi kanssa.

**Miksi matkapuhelimeni ei muodosta yhteyttä?**

Katso matkapuhelimia koskevat yksityiskohtaiset tiedot tukisivuilta osoitteesta [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

**Yhteys on heikko ja pätkii, kun kuuntelen Bluetooth-yhteyden kautta.**

- Siirrä matkapuhelin lähemmäksi Model XS -laitetta.
- Siirrä kauemmas tai sammuta muut radiolähettimet, jotka voivat häiritä Bluetooth-yhteyttä (esim. WLAN/wifi-laitteet, muut matkapuhelimet ym.).

**Miten tiedän, varautuuko akku?**

Näytön oikeassa alalaidassa oleva pieni piste vilkkuu harvaan, kun akku varautuu.

**Ääniteho on liian heikko.**

Kasvata matkapuhelimen tai äänentoistolaitteen äänenvoimakkuutta.

**Miten voin tarkistaa akun varauksen?**

Näytön oikeassa alalaidassa näkyvä piste osoittaa akun tilan:

- Pala: akku täyteen varattu.
- Vilkkuu: akku varautuu.

Jos akun varaus on heikko, näytössä näkyy myös "low" ja "batt". Silloin Model XS sammuu automaattisesti, mutta sen virta riittää vielä hetken kellonajan näyttämiseen.

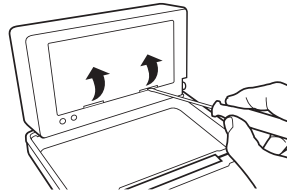
**Miksi laite kuuluu kovempaa, kun se kytketään verkkolaitteeseen?**

Kun Model XS toimii akulla, äänenvoimakkuuden enimmäistaso on rajoitettu akun kestoajan maksimoimiseksi.

**Miksei herätys toimi, kun kotelo on suljettuna?**

Herätys ei toimi tässä asennossa, koska laitteesta katkeaa silloin virta. Kello pysyy kuitenkin ajassa.

**Miten akku vaihdetaan?**



1. Avaa akkukotelon kansi varovasti litteällä ruuvitaltalla.
2. Poista vanha akku ja vaihda sen tilalle uusi.

**Käytä vain Genevan toimittamaa alkuperäistä XS-akku! Voit tilata akun osoitteesta [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).**

3. Aseta uusi akku noudattaen tämän käyttöoppaan ohjeita kohdassa "Aloittaminen".

## TUKI

**Lisätietoja, vianetsintä jne.**

Valitse [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) -sivustosta kohta "Tuki".

**Huolto ja korjaus**

Jos tuote vahingoittuu ja tarvitsee korjausta, ota yhteys omaan jälleenmyyjääsi. Etsi omalla alueellasi toimiva jälleenmyyjä [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) -sivustosta.

**Takuu**

Katso omassa maassasi voimassa olevat erityiset ehdot [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) -sivustosta.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia, mantenha e siga essas instruções.
2. Mantenha essas instruções
3. Fique atento a todas as advertências
4. Siga todas as instruções
5. Não use este aparelho próximo à água.
6. Limpe apenas com pano seco.
7. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo a qualquer fonte de calor, como radiadores, registros de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule a finalidade de segurança do plugue do tipo terra ou polarizado. Um plugue polarizado tem duas lâminas, uma mais larga do que a outra. Um plugue do tipo terra tem duas lâminas e um terceiro pino de terra. A lâmina larga ou o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se o plugue fornecido não se encaixar em sua tomada, consulte um electricista para a troca da tomada obsoleta.
10. Proteja o fio de alimentação, evitando que se pise sobre ele ou que se dobre, particularmente nos plugues, nas tomadas de força e no ponto onde o fio sai do aparelho.
11. Use apenas extensões/acessórios especificados pelo fabricante.

12. Use apenas com a guia, estrado, tripé, suporte ou mesa especificado pelo fabricante. Quando uma guia for usada, tome cuidado ao mover a combinação do aparelho/guia, evitando ferimento por queda.
13. Desligue esse aparelho durante tempestades com raios ou quando ficar sem uso por períodos de tempo longos.
14. Entregue toda a manutenção a pessoal de manutenção qualificado. A manutenção é necessária quando o aparelho tiver sido danificado de qualquer maneira, como quando o fio ou a tomada do adaptador de corrente estiver danificado, quando houver derramamento de líquido ou objetos caírem no aparelho, quando o aparelho tiver sido exposto a chuva ou umidade, quando não funcionar normalmente ou quando cair.
15. Não instale este equipamento em um espaço confinado ou embutido, como estante ou unidade similar, e deixe em condições de boa ventilação. A ventilação não deve ser impedida pela cobertura das aberturas de ventilação com itens como jornal, toalhas de mesa, cortinas etc.
16. ADVERTÊNCIA: Consulte as informações sobre elétrica e segurança na parte inferior externa do gabinete antes de instalar ou de operar o aparelho.
17. ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de fogo ou de choque elétrico, não exponha o aparelho à chuva ou à umidade. O aparelho não deverá ser exposto a gotejamento ou queda de líquido, e objetos cheios de líquidos, como vasos não devem ser colocados sobre o aparelho.
18. CUIDADO: Perigo de explosão se a bateria for substituída de forma incorreta. Substitua apenas com o mesmo tipo ou equivalente.
19. ADVERTÊNCIA: A bateria (bateria ou pacote de baterias) não deve ser exposta a calor excessivo como raio de sol, fogo ou similar.
20. ADVERTÊNCIA: O adaptador de eletricidade direto é usado como dispositivo de desconexão e este dispositivo deverá permanecer facilmente operável.
21. Descarte correto deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros lixos domésticos em toda a UE. Para evitar possível dano ao ambiente ou à saúde humana causado por descarte de lixo não controlado, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de coleta ou de devolução ou entre em contato com o vendedor onde o produto foi comprado. Os sistemas de coleta ou o vendedor podem levar este produto para reciclagem ambiental segura.

**CUIDADO: Risco de explosão se a bateria for substituída incorretamente.**

**Substitua apenas com bateria do tipo e do número de modelo correto** (Geneva Sound System, Bateria de Substituição do Modelo XS)

**Temperaturas operacionais:** A faixa de temperatura operacional recomendada para o Geneva Sound System é de 5 a 40 graus Celsius / 41 a 104 graus Fahrenheit.

**Use o adaptador de corrente original:** use apenas o adaptador de corrente original fornecido para alimentar e carregar o Geneva Sound System. Outros adaptadores de corrente podem parecer similares, mas usá-los pode resultar em choque elétrico e pode danificar o Geneva Sound System.

## LOCALIZAÇÃO DA ETIQUETA

As etiquetas do produto, informações do FCC e as marcas relacionadas à segurança estão localizadas no compartimento da bateria do Geneva Sound System e no adaptador de corrente.

## RECICLAGEM

**Este produto pode ser reciclado.** Produtos que ostentam este símbolo NÃO devem ser descartados com o lixo residencial normal. Ao final da vida do produto, leve-o a um ponto de coleta designado para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Saiba mais sobre a devolução e pontos de coleta consultando sua autoridade local.

**A Diretriz Europeia de Descarte de Equipamento Elétrico e Eletrônico (WEEE)** foi implementada para reduzir dramaticamente a quantidade de lixo levada a aterros, reduzindo assim o impacto ambiental no planeta e na saúde humana. Pedimos que atue responsávelmente reciclando produtos usados. Se este produto ainda for usável, considere oferecê-lo ou vendê-lo.



**Baterias usadas:** Descarte as baterias usadas adequadamente, segundo as regulamentações locais. Não coloque a bateria no fogo.

## CONFORMIDADE

A G-Lab GmbH declara que o Modelo XS é conforme aos requisitos essenciais e às outras disposições da Diretriz 1999/5/EC. A declaração de conformidade pode ser consultada mediante solicitação à G-Lab GmbH, Zurique, Suíça ou em <http://genevalab.com>.

Em caso de descarga eletrostática (+/- 4 kV), a unidade poderá não funcionar e precisará ser desligada e ligada novamente

# CE 0979

Brazil—Disposal Information / Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem: O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da G-Lab GmbH, pontos de coleta e telefones de informações, visite [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

"Geneva" é uma marca registrada de G-Lab GmbH.

Apple, iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries

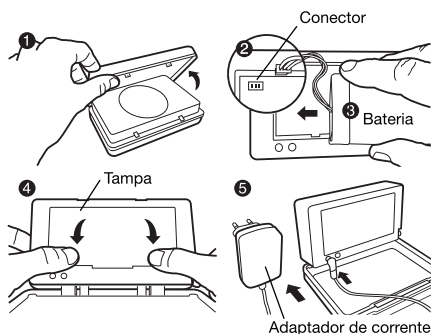
A marca comercial EmbracingSound® é de propriedade da Embracing Sound Experience AB.

A marca da palavra Bluetooth® e os logotipos são Marcas comerciais registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc.

© 2011 G-Lab GmbH. Todos os direitos reservados. De acordo com as leis de direitos autorais, este manual não pode ser copiado, no todo ou em parte, sem o consentimento escrito da G-Lab GmbH."

Geneva Sound System, Model XS, User Manual, Version v1.1-A, 10/2011 110001 Manual A (Europe/America), Model XS.

## GUIA RÁPIDO



### Inserção da bateria recarregável

1. Abra a caixa e vire o Model XS para que possa ter acesso ao compartimento da bateria na parte de trás.
2. Conecte o cabo da bateria ao pequeno conector branco no canto superior esquerdo do compartimento da bateria.
3. Coloque a bateria no compartimento de bateria. Dobre cuidadosamente o cabo ao lado da bateria.
4. Deslize a tampa empurrando-a até que se encaixe.”

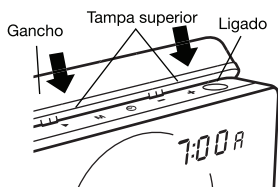
### Carregamento da bateria

5. Após ter inserido a bateria, conecte o fio do adaptador de corrente ao seu Model XS (“DC 5,5V”).

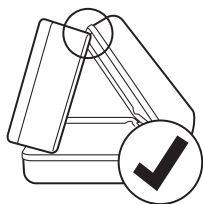
Para obter o máximo da vida da bateria, carregue-a continuamente por pelo menos 8 horas ao usar o Model XS pela primeira vez.

### Ligando o equipamento

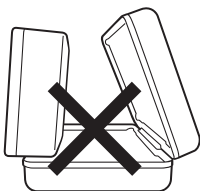
1. Abra a caixa.
2. Insira os dois ganchos da tampa superior no Model XS.



**Quando o Model XS não está na posição correta ele desliga automaticamente para economizar carga da bateria.**



Posição correta

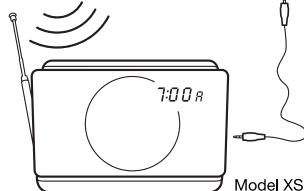
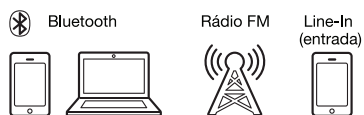


Desliga automaticamente

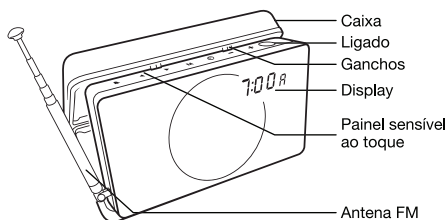
## VISÃO GERAL

É possível tocar música das seguintes fontes:

- Rádio FM
- Telefone celular ou computador por Bluetooth
- Outros dispositivos com um cabo Line-In (cabo de entrada)



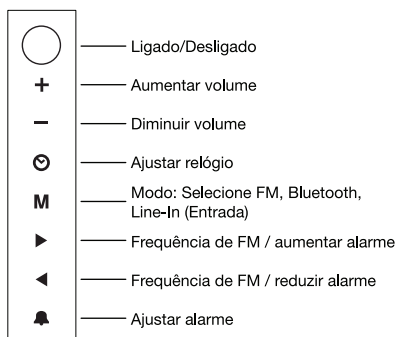
### Model XS



### Acessórios incluídos

- Adaptador de corrente
- Cabo Line-In (Entrada)
- Sacola de proteção
- Manual do usuário

### Painel sensível ao toque



## USANDO O MODEL XS

### Rádio FM

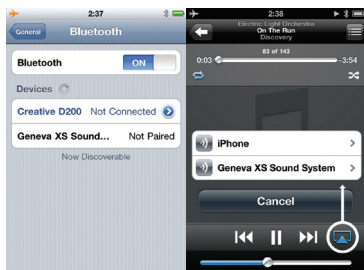
1. Toque **M** até que o visor mostre uma frequência de FM, por exemplo “103.2”
2. Selecione uma estação de FM usando ◀ e ▶:
  - Uso de um toque único: altera a frequência em 0,1 MHz.
  - Manter por um período curto: pesquisa automaticamente uma outra estação.

### Bluetooth

Os telefones celulares e computadores com Bluetooth podem se conectar ao Model XS e tocar música. O telefone celular ou computador deve suportar Bluetooth A2DP.

#### Configuração inicial (emparelhamento) com iPhone®

1. Toque a tecla **M** até que o visor mostre “Blue”.
2. Selecione “ajustes” em seu iPhone®. Selecione “Geral /Bluetooth”. Ative o Bluetooth. Dispositivos novos de Bluetooth são descobertos automaticamente. Após alguns segundos, “Geneva XS Sound System (Não emparelhado)” aparecerá.
3. Selecione “Geneva XS Sound System”. O telefone agora estará conectado (emparelhado) ao Model XS.
4. Se o telefone solicitar um PIN, insira “0000” (quatro zeros).
5. Agora você pode tocar música em um iPhone® App “iPod” e escutar no Model XS.



Ajustes no iPhone®      Tocar música com App “iPod”

### Tocando música

A maior parte dos telefones se conecta automaticamente ao Model XS após o ajuste inicial (emparelhamento).

1. Toque a tecla **M** em seu Model XS até que o visor mostre “Blue”. Quando o Model XS se conecta, o visor exibe “C” por alguns segundos.
2. Toque música no telefone celular, a música começará a ser tocada no Model XS automaticamente após alguns segundos.

### Guias de emparelhamento para outros dispositivos e telefones celulares

Vá para [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), selecione “Suporte”.

### Informação de estado no visor

**S:** Procura por dispositivos emparelhados anteriormente.

**C:** Conexão realizada.

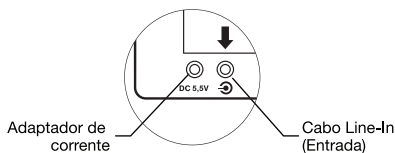
**P:** Emparelhamento.

Se o Model XS não realizar uma conexão em até 20 segundos, o Model XS entrará no modo de emparelhamento por 2 minutos.

### Line-In (Entrada)

Nem todos os dispositivos de áudio têm Bluetooth. O Model XS conecta-se também por meio de uma entrada estéreo

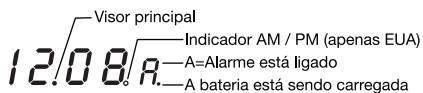
1. Conecte uma extremidade do cabo Line In incluído ao dispositivo de áudio (fone de ouvido ou tomada de Line-Out).
2. Conecte a outra extremidade do cabo à tomada Line-In (Entrada) na parte de trás do Model XS.
3. Toque **M** até que o visor mostre “Line”.
4. Toque em **O** para desligar o Model XS.



### Alarme

#### Ajuste do alarme

1. Ligue o Model XS, depois toque **A**: um “A” piscando aparecerá no visor.
2. Ajuste o horário do alarme desejado usando ◀ e ▶.
3. Toque novamente em **A** para armazenar o horário do alarme. “A” indica que o alarme está ativado agora.
4. Toque em **O** para desligar o Model XS.



#### Ligar e desligar o alarme

Desligue o Model XS, em seguida, toque em qualquer tecla do painel sensível ao toque para ativar o alarme. “A” no visor indica que o alarme está ativado.

#### Interromper o som do alarme

Toque qualquer tecla do painel sensível ao toque para parar o alarme. O alarme parará automaticamente após 20 minutos se nenhuma tecla do painel sensível ao toque for tocada.

#### Seleção do som do alarme

Há dois sons de alarme: Rádio FM e um som de bipe. Se definir o alarme e o modo atual for FM, o rádio FM tocará quando o alarme for disparado. Caso contrário, o som de bipe será usado.

#### Ajuste do relógio

1. Ligue o Model XS, em seguida toque em **C**. A letra “C” começa a piscar no visor.
2. Use ◀ e ▶ para ajustar a hora atual.
3. Toque em **C** para concluir o procedimento.

#### Visor AM/PM: Apenas na versão dos EUA

O ponto à direita dos dígitos de minuto indica AM ou PM:

- Desligado: AM • Ligado: PM

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### O Model XS não liga, o visor exibe “low”(baixo) e “batt”.

“low” e “batt” significam bateria fraca. Conecte o adaptador de corrente ao Model XS e a bateria começará a ser carregada. Você poderá usar o Model XS em alguns minutos.

### O Model XS não liga, nada acontece.


Se a bateria estiver muito fraca, haverá muito pouca energia para ligar o visor, mesmo se o adaptador de corrente estiver conectado. O Model XS poderá ser ligado após ter sido conectado por um pequeno período ao adaptador de corrente.

### Por que o Model XS desliga depois de um tempo?

Após um minuto o equipamento desligará automaticamente, quando não estiver na posição correta (consulte a figura em “Ligando o equipamento”).



### O Model XS não liga quando toco o botão .

Toque o botão  apenas com um dedo. Não toque no resto do painel sensível ao toque com outros dedos. O painel sensível ao toque funciona adequadamente quando usado apenas com um dedo.

### Após ser ligado, o Model XS desliga e liga rapidamente novamente.

O Model XS calibra ele mesmo automaticamente o painel sensível ao toque por um segundo. Este é o comportamento correto e não há nada para se preocupar.

### Qual é o PIN (senha) para uma conexão Bluetooth?

O PIN é: 0000 (quatro zeros) Nem todos os computadores ou telefones celulares exigem um código de PIN durante o ajuste inicial (emparelhamento).

### Como restauro o Bluetooth?

Até oito dispositivos de Bluetooth emparelhados podem ser armazenados.

Para limpar a memória, realize as etapas a seguir:

1. Ligue o Model XS e pressione o botão M até que o visor mostre “Blue”.
2. Em até 5 segundos da entrada no modo Bluetooth, mantenha o botão de aumento ► pressionado até que “rESET” seja exibido.
3. Emparelhe seu celular novamente.

### Por que meu telefone celular não está se conectando?

Você encontrará mais informações detalhadas sobre vários telefones celulares nas páginas de Suporte de [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Tenho uma conexão não confiável com quedas quando estou escutando por meio de Bluetooth.

- Mova o telefone celular mais próximo do Model XS.
- Afaste ou desligue outros equipamentos sem fio que podem perturbar uma conexão Bluetooth (por exemplo, WLAN / Wi-fi, outros telefones celulares etc.).

### Como eu sei se a bateria está sendo carregada?

Um pequeno ponto na parte inferior direita do visor pisca lentamente se a bateria estiver sendo carregada.

### A saída de som parece baixa demais.

Ligue o volume no celular ou aumente o áudio do equipamento.

### Como posso verificar a carga da bateria?

Um ponto no canto inferior direito do visor mostra o status da bateria:

- Aceso: bateria completamente carregada.
- Piscando: bateria sendo carregada.

Se a bateria estiver fraca, o visor mostrará também “low” e “batt”. Neste caso, o Model XS desligará automaticamente, mas ainda terá energia suficiente para exibir a hora por um pequeno período.

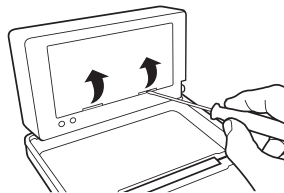
### Por que a unidade é mais alta quando está conectada a um adaptador de corrente?

Quando o Model XS funciona a partir de sua bateria, o volume máximo é limitado para maximizar a vida da bateria.

### Por que o alarme não funciona quando a caixa está fechada?

O alarme não funciona nesta posição porque o equipamento está desligado. Entretanto, o relógio ainda continua a funcionar.

### Como troco a bateria?



1. Abra cuidadosamente a tampa da bateria com uma chave de fenda de ponta plana.
2. Remova a bateria usada e substitua por uma nova.

**Use apenas uma bateria de substituição XS original da Geneva! Você pode fazer pedido da bateria em [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).**

3. Insira a nova bateria seguindo as instruções do “Guia rápido” neste manual.

## SUPORTE

### Mais informações, solução de problemas etc.

Selecione “Suporte” em [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Manutenção e Conserto

Se o produto estiver danificado e precisar de conserto, entre em contato com seu revendedor. Para encontrar um revendedor em sua área, consulte [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

### Garantia

Consulte os termos específicos de seu país em [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

**110001 Manual A (Europe/America), Model XS.**